PORTE PAGO

# EL LITORAL

Año XIII — No. 3114 | Servicio Informativo de la Agencia "AUSTRAL" | Edición de 12 páginas | SANTA FE, Sábado 1o. de Agosto de 1931 | Redacción y Administración: San Martín 2653|2655

# LAS OPERACIONES DE DUMPING DE LA YUYAMTORG HAN SIDO EN TOTALIDAD PUESTAS EN CLARO

***Introducirían el desconcierto en los mercados, ofreciendo la madera, por ejemplo, al 50 o o de los precios en plaza; las lamparillas eléctricas a un precio unitario de 0.20 cts., etc.***

## *"DUMPING" EN EL MERCADO DE Carnes CONGELADAS*

BUENOS AIRES, 1o. — La policía de Investigaciones prosigue con toda actividad los trabajos tendientes a poner completamente en claro las verdaderas actividades de la Sociedad Soviética Iuyamtorg, allanada ayer con los resultados de que dimos cuenta.

Esta mañana la policía dejó plenamente establecido que la referida entidad comercial posee en el país grandes "stocks" de mercaderías generales, algunos de los cuales se encuentran en depósito en la zona de la Boca, donde existen por lo menos dos de esos stocks. Uno de ellos se encuentra en la calle Pedro Mendoza 3391-93 y el otro en Patricios 1960-88. Además, se ha sabido que la barraca conocida con el nombre de Barraca Castella, y que gira en la actualidad con la razón social Moises y Cía. pertenecía en realidad a la Iuyamtorg, que la usaba para depósitos. Además, ha quedado establecido que algunos de esos depósitos se hallan en el interior del país, en puntos que están perfectamente determinados.

Las maniobras de la compañía, tendían a imponer el "dumping" en el mercado para provocar con ello el desconcierto económico, la baja de la moneda y, como consecuencia directa, la miseria y el malestar en todos los órdenes. Ha quedado establecido que, por ejemplo, la madera sería colocada a la venta a un precio inferior en un cincuenta por ciento al corriente, con el fin de depreciar la madera nacional; las lamparillas eléctricas que se fabrican en gran escala en Rusia, serían vendidas a 0.20 centavos cada una, ahogando en esa forma otra industria nacional, etc.

Es lógico pensar que, como consecuencia del malestar que sobrevendría a consecuencia de estas maniobras, la miseria hiciera campo propicio a la semilla que oportunamente distribuirían los agitadores destacados por el Soviet, provocando huelgas violentas, desórdenes y demás, ocurriendo algo parecido a lo de la famosa Semana de Enero.

La policía procede en sus investigaciones con suma cautela, pero, paso a paso, va avanzando en el esclarecimiento de los hechos. Es así como ha podido comprobar que en uno de los vapores surtos en el dique No. 1 de este puerto, con sus papeles perfectamente en regla, consignado a la Iuyamtorg, se hallan completamente abarrotadas sus bodegas de mercaderías en general, que oportunamente serían volcadas en las plazas.

Hoy, el subprefecto de Seguridad, teniente coronel Rodríguez y altos funcionarios de la policía, procedieron a la apertura de la caja de seguridad de la compañía, incautándose de numerosos documentos relacionados con las actividades de la misma. Además, diversos funcionarios de la Contaduría General de la Nación, se hallan ocupados en la compulsa de libros de la Iuyamtorg a fin de establecer el estado y monto de las operaciones, etc.

Han sido puestos en libertad numerosos detenidos, especialmente algunos argentinos y personal inferior de la entidad, que han comprobado no encontrarse afectados en nada por las operaciones de la misma.

Supónese, con fundamento, que una de las maniobras a que recurriría la Iuyamtorg oportunamente, sería la de exportar en grandes cantidades carnes congeladas con destino al extranjero, donde sería vendida a un precio muy inferior al cotizado actualmente. De este modo, se efectuaría el "dumping" a la inversa en nuestro mercado de carnes: los mercados, se negarían, en efecto, posteriormente, a pagar por la misma mercadería precios normales.

Hoy al mediodía, la policía allanó la casa particular de uno de los directores de la organización, Alejandro Monkin, secuestrando dos bolsas que se hallaban repletas de correspondencia, periódicos y revistas rusas, folletos de propaganda, etc., los que una vez debidamente traducidos, serán estudiados por personal competente de Investigaciones.

# MAÑANA SE EFECTUA EL PLEBISCITO

Descuéntase en Barcelona la oposición que se hará al Estatuto

## GRAN ENTUSIASMO

BARCELONA, 1. — Mañana se efectuará en toda Cataluña el plebiscito convocado por las Generalidades, debiendo los votantes expedirse por sí o por nó respecto al Estatuto que establece la autonomía catalana dentro de la República española.

La opinión dominante en Cataluña es que, en el caso muy probable de resultar aprobado el Estatuto y ser sometido a las Cortes el proyecto, se contará en ellas con una fuerte oposición.

En Cataluña reina gran entusiasmo con motivo del plebiscito de mañana.

# *Créditos de 25 Mill. de Libras*

Han sido acordados por el Banco de Inglaterra

LONDRES, 1. — El Banco de Inglaterra ha anunciado al Banco Internacional de Ajustes y al Banco de la Reserva Federal de Estados Unidos, que ha acordado a cada uno un crédito de 25.000.000 de libras esterlinas.

La operación tiene el propósito de estabilizar el cambio de la libra últimamente notoriamente resentido.

# TUVIERON UN ATERRIZAJE FORZOSO PANGBORN Y SU COMPAÑERO EN JIETIGARI

La aviadora Amy Jhonson también se vió obligada a realizar un aterrizaje forzoso en Tisensk, ayer por la tarde

## PREDICCIONES DE POLANDO

MOSCU, 1o. — Pangborn y Herdorn se vieron obligados ayer a realizar un aterrizaje forzoso en la localidad de Jietigari, en su vuelo alrededor del mundo.

El aparato no presenta averías de ninguna naturaleza, habiendo descendido en un campo libre de obstáculos, lo que le permitió aterrizar sin sufrir daños.

Anuncia el telégrafo que ambos pilotos se disponen a partir casi inmediatamente después de haberse reaprovisionado, en dirección a Omks.

MOSCU, 1o. — Las noticias que se han recibido de la ruta de Pangborn y Herdorn afirman que el tiempo se muestra excelente para la travesía en la parte central de Siberia, donde han reinado algunos días de intenso calor.

Creen las autoridades de aeronáutica que si los pilotos apresuran su viaje hasta pasar la zona peligrosa de tormentas en la costa del Pacífico, el éxito del raid será completo.

**El vuelo de Amy Jhonson**

MOSCU, 1o. — La aviadora inglesa Amy Jhonson sufrió ayer por la tarde las consecuencias de un aterrizaje forzoso en Tisensk, en sus tentativas de cumplir exitosamente el raid a Tokío.

La aviadora levantó vuelo poco después, dirigiéndose hacia Nirijnudinsk.

**Declaraciones de Polando**

STAMBULL, 1o. — El aviador Polando, que en compañía de Boardman cumpliera con éxito su raid de Nueva York a ésta, ganando a la vez el record mundial de larga distancia, ha declarado que estima posible que dentro de poco tiempo se establezca una ruta aérea comercial en el hemisferio norte, sobre la cual volarían aviones conduciendo pasajeros y que darían la vuelta al mundo sin etapas.

Polando y Boardman serán condecorados, como se anunció, por Kemal Bajá.

# *Huelga General en Cuba*

Ha sido decretada para el lunes próximo

## LOS PRESOS

LA HABANA, 1o. — Las uniones obreras han resuelto declarar la huelga general en el país, que entrará en vigencia el lunes. Se cree que las adhesiones a la huelga serán muchas y que se paralizarán los trabajos en todas partes.

La huelga tiene por origen la negativa del presidente a poner en libertad a numerosos obreros que se hallan detenidos.

# A. RODRIGUEZ CONCURRIO A LA CASA ROSADA

Se entrevistó, como el I. de Tucumán, con el Ing. Pico y con Uriburu

BUENOS AIRES, 1. — Esta mañana concurrieron a la Casa Rosada los interventores de las provincias de Santa Fe y Tucumán, doctores A. Arancibia Rodríguez y Horacio Calderón, respectivamente.

Separadamente los nombrados se entrevistaron con el Ing. Pico, con quien mantuvieron una prolongada conferencia y el doctor Calderón hizo lo propio enseguida con el general Uriburu.

Cerca de mediodía, fué introducido a la Presidencia el doctor Arancibia Rodríguez.

# Se Dió a Conocer el Informe Relativo a la Cosecha 1930-31

La Dirección de Agricultura establece que los saldos restantes de la cosecha anterior son pequeños y que casi todo se ha exportado, habiendo este renglón superado al de años anteriores

## LAS COSECHAS DE TRIGO Y LINO

BUENOS AIRES, 1o. — La Dirección de Agricultura y Economía, del Ministerio de Agricultura de la Nación, ha dado a conocer su informe respecto a la cosecha del año 1931-32, y en el que dice:

"Los resultados de la cosecha han confirmado los cálculos unitarios que sirvieron al Departamento para formular su segundo pronóstico el 14 de febrero del año en curso y que oportunamente se dió a publicidad.

Actualmente se está dando término a la recolección de las libretas de trilla correspondientes a las máquinas que trabajaron en diversas zonas y que sirvieron para formular, tiempo atrás, los promedios de la referida cosecha.

Por los cálculos efectuados, la última cosecha de trigo y lino puede considerarse buena, en cuanto a calidad y cantidad, y muy superior en ambos conceptos a la del año anterior, con respecto al cual se registra un aumento de 2 millones 070.000 toneladas de trigo y 480.000 toneladas de lino, pero debe tenerse presente que la cosecha del año 1929-30 ha sido la de producción más baja de los últimos 10 años.

En general puede decirse que la cosecha ha sido colocada en su totalidad por los agricultores, existiendo solamente pequeños saldos en la provincia de Córdoba, norte de Santa Fe, en algunas regiones de Buenos Aires y en La Pampa.

En el renglón de exportación, puede decirse que en siete meses han salido del país 2.840.000 toneladas de trigo y harina como trigo, y 1.180.000 toneladas de lino, lo que representa un aumento de 450.000 toneladas sobre el año anterior, en trigo y harina como trigo, y 10.000 toneladas de lino.

Los precios medios cotizados en el Mercado de Buenos Aires, fueron los siguientes:

Enero: trigo, 5.60; lino: 10.06; febrero, 5.63 y 11.09; marzo, 4.90 y 10.85; abril, 5.15 y 10.41; mayo, 5.62 y 10.85; junio, 5.57 y 10.76 y julio, 5.29 y 11.92.

Con fecha 11 de junio del corriente año, había en existencia en los puntos atravesados por ferrocarriles y en otras de las distintas provincias, 6.000.000 de toneladas de trigo y 120.000 toneladas de lino. El resto está [illegible] por pequeños lotes que se guardan en las chacras para venderlos a medida que se hace necesario.

Por lo que respecta a la cosecha de maíz de este año, dice el informe que era, sin concluir todavía la recolección, el 30 de abril, de [illegible] toneladas, cantidad ésta la más grande que se ha re-

Los precios alcanzados por este cereal, fueron los siguientes, en el mercado de Buenos Aires:

Enero, 3.80; febrero, 3.36; marzo, 4.06; abril, 3.96; mayo, 3.86; junio, 3.83 y julio, 3.82.

Este año, además, se han exportado unas 4.830.000 toneladas, cifra ésta que supera en 160.000 toneladas a la de la cosecha de 1930.

Termina el informe haciendo diversas consideraciones sobre el porvenir de la existencia de maíz en el país, que es enorme, y dice que diversos motivos, entre ellos, el principal el acrecentamiento del consumo, determinado por varios factores, harán que el excedente de la cosecha sea consumido integramente en el país."

# DENEGOSE UN RECURSO DE H. CORPUS

Por el juez federal que entiende en los procesos de Corrientes

CORRIENTES, 1. — El juez federal doctor Sosa, a cuyo cargo se halla la instrucción de algunos sumarios con motivo de los últimos sucesos que se llevaron a cabo en esta capital a raíz de la sublevación de un regimiento, ha denegado el recurso de habeas corpus presentado por el doctor Díaz de Vivar, en favor de varios detenidos.

Considera el juez que no es llegado aun el momento de pronunciarse a la justicia con respecto a la responsabilidad de cada uno de los detenidos, pero que, estando sometidos a disposición del gobierno provisional, y estando, por lo demás, interdictas las garantías constitucionales, corresponde no hacer lugar al recurso.

# Los elementos que formaban el Reg. 9 de Infant.

Han sido distribuidos por el M. de la Guerra

BUENOS AIRES, 1. — Por el Ministerio de la Guerra se ha hecho conocer esta tarde un decreto por el cual se dispone la distribución de la plana mayor y tropas que formaban el extinguido Regimiento 9 de Infantería, sublevado últimamente en Corrientes.

La tropa pasa a distintos regimientos, y se dispone la creación de un batallón del 18 de Infante-

# El M. de Hacienda de Córdoba en la Casa de Gobierno

Mantuvo una conferencia con el M. del Interior

BUENOS AIRES, 1. — Esta mañana concurrió a la Casa Rosada el ministro de Hacienda de la Intervención de Córdoba, doctor Mignaqui, manteniendo una prolongada conferencia con el ingeniero Pico.

El doctor Mignaqui ultima en ésta algunos asuntos referentes a al misión cordobesa, y luego regresará a la provincia.

# Una misa en memoria del T. C. Montiel

Efectuóse en la Basílica de Flores en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 1. — Organizada por una brigada de Damas de la Liga Patriótica Argentina, celebróse esta mañana en la Basílica de San José de Flores, una misa en memoria del alma del Teniente Coronel Montiel, muerto en la forma conocida en los últimos sucesos de Corrientes.

Asistieron al acto, además de las damas organizadoras, altas autoridades nacionales, jefes y oficiales del ejército, etc.

# *ADQUIERE ACCIONES EL GOBIERNO*

3.000.000.000 de marcos en acciones preferidas

BERLIN 1o. — El gobierno ha comunicado al Dresden Banck que adquiere de sus acciones preferidas, por valor de tres mil millones de marcos, con el objeto de ayudar a la empresa.

Estímase en los círculos financieros oficiales que la ayuda al Banco de Dresden beneficiará grandemente a la situación económica de una buena parte del país.

# *Un director del F. C. P. en la presidencia*

BUENOS AIRES, 1. — El Presidente del Directorio local del F. C. Pacífico, Dr. Manuel Augusto Montes de Oca, concurrió hoy a la Presidencia entrevistándose con Uriburu, a quien presentó al mayor Wright, miembro del Directorio londinense de la misma empresa, que se halla de paso en nuestro país.

Acompañaron al visitante diversos miembros del directorio local.

# *EL PRECIO DEL PETROLEO EN OKLAHOMA*

[illegible] suspendida la producción hasta que no mejoren los mismos

OKLAHOMA 1o. — Se cree que hoy procederá el gobernador del Estado a clausurar los pozos surtidores de petróleo dentro de Oklahoma, hasta tanto no mejore el precio del producto, llegando a un dólar por barril.

Estima el gobernador Murray, que la situación del petróleo debe ser mejorada [illegible]

# *EL "NAUTILUS" PARTIRA EL LUNES PROX.*

El submarino llegó hoy a Bergen, en buenas condiciones

BERLIN, 1o. — Llegó a ésta el submarino americano "Nautilus", en el cual, como se sabe, propónese una expedición llegar al Polo, pasando por debajo de las barreras y bancos de hielo.

Wilkins, comandante de la expedición, ha anunciado que el próximo lunes, el "Nautilus" emprenderá el viaje al Polo.

La nave sub-acuática se encuentra en excelente condiciones.

# *Explotó una Bomba en Génova*

Frente al Edificio de la Sociedad Italiana Trasatlántica

## UNA BOTADURA

GENOVA, 1. — Esta mañana estalló una poderosa bomba frente al edificio de la Sociedad Italiana Trasatlántica, causando serios deterioros en la fachada de la casa.

Poco después de la explosión llegaron a los astilleros de la compañía los reyes de Italia, quienes asistieron a la botadura del nuevo buque motor Rex, efectuada por la referida compañía.

Es esta la tercera bomba de gran poder que explota en la ciudad poco antes de asistir los reyes a algún acto determinado, y la policía cree en la existencia de un plan encaminado a producir el terror.

# LA LUCHA DE LA POLICIA Y LOS PISTOLEROS

En Estados Unidos se desea armar mejor a los agentes

Wáshington 1. — Con motivo del recrudecimiento de los crímenes en los Estados Unidos, cometidos por las bandas de pistoleros que se dedican al tráfico clandestino de alcohol en su mayor parte, ha cundido la inquietud en los círculos oficiales, aconsejándose la necesidad de concluir de una vez con esas matanzas en las cuales — como en el hecho ocurrido días pasados en Nueva York — caen víctimas inocentes casi siempre.

La comisión Wickersham se ha dirigido con este motivo a las autoridades, diciendo que debe [illegible] a la policía en condiciones de repeler a los pistoleros [illegible]

# MOVIMIENTO DEL PERSONAL DE JUSTICIA

Acogióse a los beneficios de la jubilación un Procurador Fiscal

## SU REEMPLAZANTE

BUENOS AIRES, 1. — Por un decreto aparecido hoy en el Ministerio de Justicia, se ha aceptado la renuncia de su cargo interpuesta por el doctor Dalmiro Alsina, Procurador Fiscal de la Cámara de Apelaciones de La Plata, quien se acoge a los beneficios de la jubilación. En el mismo decreto, se dan al doctor Alsina las gracias por los servicios prestados al país en su larga carrera.

Otro decreto que tuvo origen en el mismo ministerio, designa Procurador Fiscal de la Cámara Federal de Apelaciones de La Plata, al doctor Wáshington Ocampo.

# *PROSIGUE LINDHBERG SU VUELO*

Partió con su esposa de Otawa a Moscú

OTAWA, 1o.—Los esposos Lindhberg que, como se sabe, han iniciado hace días un gran raid en aeroplano, salieron de ésta hoy por la mañana, con rumbo a Moscú, adonde esperan llegar antes de la noche.

Hasta ahora, el raid se ha efectuado casi sin dificultades, respondiendo bien la máquina a las exigencias del piloto.

# *ES BUENO EL ESTADO DE L. GEORGE*

El paciente ha entrado en un período de franco restablecimiento

LONDRES 1o. — Los médicos que atienden a Mr. David Lloyd George, declaran que el paciente ha entrado en un período de franco restablecimiento, [illegible]

# *Mantiése Estable el Peso ARGENTINO*

**BUENOS AIRES, 1o. — En pequeña parte, hubo hoy variaciones del peso argentino en el mercado de cambios, anotándose, a las 12, hora de clausura, el mismo precio de ayer en relación a la libra, y una pequeña disminución en relación al dollar.**

**Los precios fueron los siguientes:**

| | Telegráfico | A la vista |
|---|---|---|
| LIBRA . . . . | 16.43 | 16.42 |
| DOLLAR . . . | 338.41 | 338.07 |
| FRANCO . . . | 13.27 | 13.24 |
| LIRA . . . . | 17.70 | 17.66 |
| PESETA . . . | 30.59 | 30.55 |

# LAS TAREAS DE FISCALIZACION DE LOS CAMBIOS

La comisión encargada de ello ha empezado a cumplir su cometido

SANTIAGO DE CHILE, 1. — La Comisión encargada de fiscalizar los cambios con el fin de evitar que poco escrupulosos especuladores se entreguen a maniobras destinadas a producir su descenso en forma anormal ha iniciado sus tareas con éxito.

Dicen sus miembros que no pararán en detalles con el fin de llegar al extremo propuesto de ejercer una amplia vigilancia en el mercado.

# Manifestaciones del "Dío Rojo" se impidieron

Los policías franceses detuvieron a numerosos comunistas

PARIS 1o. — En diversas oportunidades intentaron hoy miembros de asociaciones comunistas realizar manifestaciones, celebrando el Día Rojo, pero la policía las impidió en todos los casos.

Se han efectuado numerosas detenciones de conocidos comunistas.

# SUGESTION AL GOBIERNO DE ALEMANIA

Podría comprar trigo y algodón a largos plazos

WASHINGTON, 1. — El gobierno norteamericano se ha dirigido al alemán, sugiriéndole la conveniencia de comprar la existencia de trigo y algodón de la Unión.

A este respecto, agrega la sugestión, se podrían conceder créditos a largos plazos con el fin de facilitar la compra.

# Despidióse el ex - embajador Dr. Urrejola

Concurrió con ese objeto a la Presidencia

BUENOS AIRES, 1. — El Embajador de Chile en esta capital, señor Urrejola, concurrió hoy a la Presidencia para entrevistarse con el Gral. Uriburu de quien se despidió, pues regresa a su país, concluída la misión que le confiriera el gobierno del Gral. Ibáñez.

La vuelta del señor Urrejola a Chile, se halla determinada por los últimos sucesos ocurridos en aquel país.

# Lógico Fué el Empate entre Unión y 9 de Julio

## Unión jugó con 10 hombres en el segundo tiempo

### SCORE: UNION: 1. - NUEVE DE JULIO: 1

Poco después del match de la ... de Unión con la Escuela Indus... apareciéron los cuadros de Nueve y Unión, que tuvieron a su cargo el match de fondo.

Al llamado del referée formaron así los equipos:

9 DE JULIO:
Migues; Carrara y Angeluzzi; ...varte, Rosetti y Pacheco; Paz, ...ares, Clotino, Altamirano y Hernández.

UNION:
Lezcano; Di Tulio y Pini; Fru... Scotta y Martín; Caggiano, ...nes, Prieto, Noé y Córdoba.

EL MATCH—
El primer avance correspondió a Unión, pero la ball salió fuera. Martín en su lado cometió foul ...yo tiro libre rechazó Pini.

9 de Julio ataca insistentemente en los minutos iniciales, pero la ...nea media local contiene bien las cargas.

Carrara y Pacheco desbaratan una buena carga de los centrales de Unión y dan juego a Altamirano, pero éste la envía fuera.

CORNER CONTRA UNION—
Un nuevo avance de Nueve finaliza con un tiro de Barco, que Lezcano saca al corner, que ejecutado, origina un nuevo corner que Barco cabecea deteniendo Lezcano en un momento de apuro. "9" domina ligeramente a esta altura del match y Lezcano debe intervenir nuevamente ante un tiro de Barco.

EL MATCH ESTA—
equilibrado, ya con tendencias favorables a Unión, que lleva más frecuentes ataques, por su ala izquierda. Pero "9" juega con gran entusiasmo.

TODO UN SEÑOR GOAL—
Paz pasa a Clotino; Lezcano rechaza y completa Pini, pero Hernández se apoderó de la ball y cedió a Frugoni y desde larga distancia envió un formidable tiro a media altura y esquinado que Lezcano, a pesar de su buena "tirada", no pudo detener. 22'.

EL EMPATE—
24'. Un tiro libre; de cabeza Funes pasa a Prieto, éste adelanta y se produce un entrevero y Noé envió un violentísimo puntazo que concretó el empate.

CASI GOAL!
Un nuevo contra-ataque de Unión y Noé tiró al arco, pero pifió por escasos centímetros.

Foul de Martín a Paz y el referée dió un tiro al pique observando aquel jugador.

Lezcano detuvo bien un centro ...tado de Hernández, y luego un ...t de Rossetti por hands de Di Tulio.

CORNER CONTRA UNION—
Ejecuta Paz y Lezcano y Pini salvan el arco a costa de un nuevo corner que es alejado por Martín. Con "9" en el ataque termina el primer tiempo con el score:

9 de Julio . . . . . . . . 1
Unión . . . . . . . . . . 1

Al final del período Pacheco chocó contra Caggiano y éste sufrió una desgarrada herida en la nariz con abundante hemorragia, a consecuencia de la cual no integró el cuadro en el segundo período.

SEGUNDO TIEMPO

Di Tulio cortó el avance inicial de 9 y Rosetti devolvió, originándose un ataque de "9" que terminó con un shot recio que detuvo Lezcano sin mayor esfuerzo.

Migues a su vez detuvo un centro de Funes.

El juego se está volviendo pesado, notándose gran cantidad de fouls por ambos bandos, particularmente 9 de Julio.

Paz cometió foul contra Martín que se desvaneció.

Unión con 10 hombres ataca más que su rival, pero los visitantes se vuelven peligrosos por el entusiasmo con que actúan.

Foul de Carrara a Noé, ejecutado por Córdoba en forma desviada.

El match ha perdido el interés del primer tiempo.

CORNER CONTRA "9"—
Ejecutado ajustadamente y Scotta cabeceó elevando el bolo.

CORNER CONTRA UNION—
Cedido por Di Tulio y Pacheco remata bien deteniendo Lezcano en buena forma.

BUENA INTERVENCION DE LEZCANO—
Ante un medido centro de Paz deteniendo el bolo junto al ángulo superior eludiendo la arremetida de los centrales contrarios.

9 DE JULIO—
ha reaccionado hacia el final del match y sus ataques son frecuentes y peligrosos.

LA MEJOR OPORTUNIDAD DE "9"—
Paz centrea; Clotino sólo devia el tiro final y erra un goal seguro.

El final del partido fué:

Unión . . . . . . . . . . . 1
9 de Julio . . . . . . . . 1

# FALLECIO HOY EL EX-DELEGADO DEL C. COLON, E. CULLEN

## El presidente de la entidad dictó una resolución adhiriéndose al duelo

Inesperadamente — aunque se hallaba en cama — ha fallecido esta mañana el señor Eduardo Cullen, viejo asociado del club Colón, que gozaba de múltiples simpatías en la institución de Sunchales por su dedicación y cariño a la misma.

El fallecimiento del Sr. Cullen, ha producido singular pesar entre los socios de la entidad a la cual prestó en muchas ocasiones su más decidido concurso desde diversos puestos en la comisión directiva. En el corriente año había desempeñado el cargo de delegado del club al Consejo Directivo de la Federación Santafesina, y en éste como en todos los que ocupó se destacó por su acción tesonera en pro del club.

En conocimiento del deceso del ex delegado, el presidente del club dictó el siguiente decreto de honores fúnebres:

"Habiendo fallecido en el día de hoy el señor Eduardo Cullen, viejo asociado de la institución a la cual prestó meritorios servicios, ocupando diversos cargos de responsabilidad, entre ellos el de delegado de la institución al Consejo Directivo de la Federación Santafesina, el presidente del club Colón, en uso de las facultades que le son propias, decreta:

1o. Enviar una corona de flores naturales.

2o. Enviar una nota de pésame a la familia del extinto con transcripción del presente decreto.

3o. Designar a los miembros de la comisión directiva señores Dr. Alberto Pividori y Fernando De Feo, para que conjuntamente con el presidente, velen el cadáver.

4o. Los citados miembros acompañarán los restos del extinto hasta su última morada. — J. C. Carnelli, presidente. — Fernando De Feo, secretario".

# La pista de patinaje de Gimnasia

**Su próxima inauguración**

Una de las preocupaciones del club de Gimnasia y Esgrima, está a punto de convertirse en realidad con la inauguración de la hermosa pista de patinaje construída en su local social de calle 4 de Enero y ...ray. Este acto, que debía realizarse en el día de mañana, ha sido necesario postergarlo hasta el domingo 9 del corriente, en virtud de que faltan algunos detalles que ultimar. La pista, cuya extensión es de 400 metros cuadrados, totalmente asfaltada, con instalación de alumbrado para su habilitación nocturna, ha sido construida observando todos los detalles requeridos para esa actividad.

La comisión directiva, que como vimos, con la incorporación de la nueva sección deportiva, satisfará una vieja aspiración, se halla empeñada en que el acto inaugural de la pista de patinaje, resulte toda una fiesta social-deportiva. Asimismo comunica a los asociados de la institución, de que la referida pista ha quedado ya habilitada desde la fecha.

# Cómo formarán los teams de Brown

La C. D. del C. A. Brown ha designado los siguientes cuadros que actuarán por el campeonato que patrocina la Liga Santafesina de Football, en el día de mañana:

Primera Div. A.: Adolfo Gervasoni; Francisco ... y José ...nacelli; Alcides Romero, Miguel Román y Sebastián Rodríguez; Julio González, Luis Gianfe..., Juan González, Zacarías Giménez y José Gesmaldo.

Suplente: M. Dichino. Capitán del cuadro: Francisco Courault.

Primera Div. B.: José Toscolini; ...el Beltrame y Carlos Franchi...; Silverio Frutos, Antonio Lozano; Angel Sánchez; Ernesto Simón, Juan P. Vega, Luis Mancuello, ...nacio Alvarez y José Silva.

Suplentes: J. Cassanello, D. Sánchez y M. Canielli y R. Conti. Capitán del cuadro: Angel Sánchez.

Tercera división: José Busca; ...dón Parma y J. Rodríguez ...; José Castro, Julio César Al... y Julio Frutos; C. Balgorria, Beltramini, N. Cincini, Acosta y ...tenegro.

Suplentes: Ortes y Farías Ca... Capitán del cuadro: José Bus... Encargados: Lallana y Rodríguez.

Cuarta división: L. Bustos; Bení... Rosa y Oscar Rosa; N. Rebledo, ...lla y Coronel; Parma, Calabrese, Gatti, Kreig y Rubio.

Suplentes: Clement, Roldán y ... Capitán del cuadro: Co... Encargado: Salustor Silva... Alvarez.

# Atlético de Rafaela Será Visitado por F. C. S. F.

## El team rafaelino, aumentado su poderío, se encontrará con un rival entusiasta

### LA CHANCE SE INCLINA A ATLETICO

En poco espacio de tiempo, el team ferroviario había jugado en Rafaela enfrentando a Atlético. Cuando lo hiciera amistosamente, en el transcurso del pasado mes de julio, el match terminó con un empate que no convenció a ninguno de los contendientes, pues ambos se creyeron habilitados para conseguir la victoria.

Desde entonces y pese al poco espacio de tiempo, las cosas han cambiado en los dos equipos. Atlético consiguió fortalecer sus líneas y lo mismo aconteció con F. C. S. F. de acuerdo a la composición del team que se da como definitivo.

De ahí que, por una parte el empate con Colón y por otra el deseo de ver el once rafaelino con un triunfo, hayan establecido gran interés en la afición de aquella ciudad, que se apresta a estimular sus favoritos.

**Algunos inconvenientes...**

A raíz del encuentro con los rojinegros, ocurrieron algunas incidencias que obligan a contemplar el cotejo de mañana con cierta prevención. El público de Rafaela, partidista en extremo, no es de aquellos que se conforman con la derrota de los suyos. La culpa recae sobre el referée y los jugadores pagan las consecuencias del juego recio que practican allá.

Pero bueno es tener en cuenta que F. C. S. F. no es de "arrear" así nomás. La defensa, sobre todo, puede hacer otro tanto. Y establecida la competencia en este sentido, el match resultaría propicio al desorden.

**El referée**

Todo depende de la energía con que se conduzca el referée. Nicasio Olivera es el llamado a dirigirlo y aunque no puede catalogarse como de primer orden, suele tener buenas actuaciones. Sería de desear que mañana esté en su día...

**Atlético de Rafaela**

Tal como se encuentra en la actualidad, Atlético de Rafaela es un rival temible. Hay en el team condiciones discretas que unidas al entusiasmo de que hacen gala sus componentes, lo convierte, como decimos, en enemigo de consideración

El domingo pasado, sin rayar a gran altura — lo que tampoco ocurrió con su adversario — aquilató méritos suficientes como para asignarle buena chance en el cotejo que nos ocupa.

**El team de F. C. S. F.**

La actuación de Pacotti debe descontarse; la lesión que sufriera exige aun cuidados. Lo reemplazará Termaghi. Por otra parte, los dirigentes aseguran que Gatti y H. Leguisamón jugarán con ellos, desmintiendo la noticia del reingreso de los mismos a Nacional.

Esta tarde se reunirá la C. D. para formar el equipo que mañana se trasladará a Rafaela en automóviles que partirán a eso de las 9 horas.

Atlético de Rafaela tiene un punto en el campeonato. F. C. S. F. ha sufrido dos derrotas abultadas. Una victoria de los primeros los colocaría en excelente posición, restándole a F. C. S. F. discutir el último puesto con Brown.

En lo que respecta al encuentro, puede anticiparse que será reñido, entusiasta y recio. Quien gane no lo hará sin antes emplearse a fondo.

# INSTITUTO Y Gim. Y ESGRIMA Harán un MATCH BRAVO

En el field de Gimnasia y Esgrima se realizará mañana por la mañana, de acuerdo al fixture de la Liga Santafesina, el "clásico" que en los matches bravos de la sección abre el fuego.

Gimnasia y Esgrima versus Instituto!! En la actualidad, y hasta tanto las escuadras vayan demostrando poco a poco lo que vale cada una, son estas dos las más poderosas—conjuntamente con Tramfuerza—en la categoría.

**Instituto y su team—**

Los ferroviarios del Central Norte, sin estar integrados por figuras destacadas en el football local, los fascistas tienen un cuadro de primer orden.

Ha ganado facilmente los dos únicos compromisos en que ha actuado; batió en la primera fecha a la calificada escuadra de Unión de Esperanza por un score convincente y que llamó la atención; y a la semana siguiente confirmaba la justeza de ese score ante el holgado triunfo que se apuntó sobre la similar división de Neri, a quien batió por 8 a 2.

**Gimnasia y Esgrima—**

Los mens sana se encontraron el domingo ante un rival de primera agua, Brown y casi pierden el título de invictos, debiendo conformarse con un empate al final del partido. La sorpresa de esa resistencia desorganizó un poco el team, que debió recurrir a sus mejores esfuerzos para poder compartir los honores de la jornada. Debemos reconocer que Brown ha puesto en tren de batalla una formidable división "B".

**Como formarán los equipos—**

Instituto—
Sánchez; Cassani y Ortiz; Mussel Muchiutti y Orellana; Lapouggi, Colombini, Bugliolo, Aquino y Vega.

Gimnasia—
Corazza; Gil Verd y Ugrotti; Sovrano, Colomé y J. Pedro; Quinteros, Balalardo, Palliet y Locasso.

referee—
En reemplazo del árbitro Fortunato Bonesso que no dirigirá más partidos en esta, el C. D., de la Liga designará hoy referée.

# DE NUESTRO CONCURSO

Las localidades para asistir al teatro Moderno por la tarde el 7 de Agosto, día del sorteo de premios instituídos en el Concurso, se comenzarán a distribuir GRATUITAMENTE en la Administración de este diario a partir del lunes 3 de Agosto de 15 a 18 horas.

CUPON. — GRAN CONCURSO DE 10.000 PESOS

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Firmado: . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Santa Fe, . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

... las personas que remitan cupones del interior ... el envío de ... certifiquen las cartas. — La Administración no se responsabiliza por pérdida ...

# MAÑANA JUGARA EN PILAR EL CLUB Sp. SANTA FE

**Se medirá con Atlético de esa localidad**

Aprovechando el bye que le corresponde en el campeonato de la Federación, el team superior de Sportivo Santa Fe se trasladará a Pilar, donde medirá fuerzas con Atlético de esa localidad.

Acompañarán al equipo, en calidad de delegados, los señores Francisco Snaz Mazzei y M. Romano. En cuanto a la composición del team será el siguiente:

Aguilar; Jelason y Cortesse; Espinosa, Bencich y Calafell; González Heras, Atalis, Romano, Cantell y Cabanillas.

Delegados y jugadores partirán a mediodía, para regresar después del match.

Respecto a la chance de Sportivo, puede anticiparse que las probabilidades no escasean. El club ha logrado reunir un conjunto aceptable, conservando sus más destacados jugadores y cubriendo algunos claros con hombres de buenas condiciones.

# LOTERIA

**TUCUMAN**

TUCUMAN, 1o. — En el sorteo verificado hoy por esta lotería resultó premiado con $ 20.000 nacionales, el número:

**17.628**

y con los premios menores los números siguientes:

1427, 26232, 2694, 17261, 24196, 23551, 4703, 11241, 13375, 3556, 16409, 3159, 4315, 1353, 6514, 25001, 17388, 6846.

# GIROS A LA VISTA

| | Bco. Nac. | Bco. Esp. |
|---|---|---|
| Inglaterra | 33.1/8 | 33.1/8 |
| Francia | 17.10 | 17.10 |
| Bélgica | 4.81 | 4.80 |
| España | 7.40 | 7.42 |
| Italia | 12.82 | 12.81 |
| Suiza | 3.44 | 3.44 |
| Portugal | 15.10 | 15.16 |
| Est. Unidos | 149.05 | 149.30 |
| Uruguay | 68.— | 69.— |
| Brasil | 9.450 | — |
| Alemania | 2.83 | — |
| Holanda | 1.66 | 1.66 |

# El pañuelito blanco..."

El agente chapa 514, al servicio de la seccional segunda, ayer a las 21 horas, hizo entrega en la seccional de un pañuelo de seda blanco, que encontró en San Martín y Calchines.

# Pizarra Santa Fe

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo. — Disponible, 5.00; agosto, 5.05; septiembre, 5.20; octubre, 5.25; noviembre, 5.30.

Maíz. — Disponible, 3.55; agosto, 3.55; septiembre, 3.60; octubre, 3.70.

Lino 4 o|o. — Disponible, 11.65; agosto, 11.65; septiembre, 11.90; octubre, 11.96.

## La elección de presidente

A estar a las informaciones recibidas, el gobierno provisional incluirá la elección de presidente y vice de la nación, en la convocatoria que es del dominio público.

El anuncio de tan importante resolución ha provocado explicable regocijo no sólo en los partidos, sino también en los centros comerciales y financieros, porque se supone fundadamente que el régimen legal contribuirá a colonizar el ambiente económico del país.

Las reservas demostradas por el gobierno inducen a creer en la posibilidad de que será mantenida la disposición relativa a las exclusiones de ciudadanos, es decir, que el decreto estará condicionado en el sentido de impedir la elección de cualquiera que haya figurado como adicto al régimen depuesto.

No vamos a referirnos a la importancia legal y moral de ese criterio; preferimos señalar a la consideración de los lectores la necesidad de salir del "impasse", porque en la actual situación ningún beneficio puede obtener el pueblo, y no porque falte patriotismo en quienes dirigen los destinos de la nación, sino porque un país se organiza sobre bases políticas y administrativas que deben sujetarse a normas conocidas y garantizadas por la ley, si pretende ser digno de la confianza interna y externa.

De todo punto decoroso y prudente sería que los partidos colaborasen con entusiasmo y con fé en la potente fuerza democrática de la república, para que nada obstaculice la realidad de la elección presidencial. Ya tenemos dicho, y lo repetimos, que para calmar las pasiones que enciende la revolución no hay otro medio que escoger candidatos tolerantes y a la vez enérgicos, porque de lo contrario el estado de efervescencia pública continuaría para perjuicio de las instituciones y del bienestar de la población.

Las declaraciones formuladas por la Junta que encabezaba el doctor Alvear, han puesto una nota de armonía en el desconcierto que a todos molestaba. No ha sido estéril tal declaración, y ya se verá que la declaración de referencia enaltecerá los prestigios del partido.

En la conciencia de cada argentino no debería haber otro anhelo en estos momentos, que el de ver a la república en pleno goce de su magnífica constitución.

## Los embargos a los maestros

SE ESTUDIA LA PRORROGA PEDIDA

La Federación del Magisterio ha realizado ante el Consejo de Educación, algunas gestiones para obtener una prórroga en el plazo para levantar los embargos que pesan sobre los sueldos del personal escolar. El presidente del Consejo, ha contestado a la Federación, haciéndole saber que está a estudio del cuerpo la nota del 21 de julio pasado sobre ese asunto, y le instruye d. las causas que tuvo en consideración el Consejo cuando dictó la resolución. Estos datos consignan la cantidad de embargos sobre sueldos de maestros, que se distribuyen así:

Joyeros, 122; casas de música, 1; mueblerías, 12; sastrerías, 24; almacenes, 9; tiendas, 23; bancos, 24; bazar, 1; por alimentos, 3; máquinas de coser, 1; herrería, 1; dentistas, 1; restaurants 3; cocherías, 1; carbonerías, 1; librerías, 4; maderas, 1; alquileres, 6; constructores, 1; zapaterías, 2; no especificados, 73. En total, 316 embargos.

Sobre el total d. los embargos, el porcentaje que arrojan los pedidos por los joyeros arroja un 38.60 o|o, y es sugestiva la circunstancia de que existan sólo 161 maestros y empleados con los sueldos embargados entre los 4.700 que dependen de la administración escolar, observándose que sobre algunos sueldos pesan dos embargos.

## El ascenso de la temperatura

EN SANTA FE Y EN TODA LA ZONA DEL LITORAL

El viento nordeste que sopla desde ayer temprano y que determinó un leve ascenso de la temperatura, persistió hoy. El día ha sido más templado, con presión atmosférica en descenso.

El ascenso de la temperatura se espera no sólo en esta localidad sino en toda la zona del litoral.

Hoy en el Observatorio Meteorológico del Colegio de la Inmaculada, se registró la temperatura mínima de 7 grados y 2 décimos; máxima a la sombra, 17 grados; barómetro, 64 mm.

LAS HELADAS

Es menos extensa hoy que en los tres días anteriores, la zona alcanzada por las heladas.

El F. C. Central Argentino informa que esta mañana heló en Villa María, Gentilmorín, San Urbano, San José, Arteaga, Los Surgentes, Inriville, Monte Buey, Justiniano Posse, Ordóñez, Idiazábal, Chabás, Corral de Bustos, Fuentes, Sanchales, Tacural, Palacios, Las Palmeras, Montgotes, Paso Negro, Argentina, Malorán, Pinto, Cáceres, Colonia Dora, Villa Trinidad, Suardi, Selva, Cerex, Herrida y Arrufó.

## La reunión de la Junta

Se efectuará a las 22 horas

Si la Junta Ejecutiva del Partido Radical logra quorum, esta noche a las 22 horas se llevará a cabo la reunión a que ha sido convocada.

Conforme lo adelantáramos en la edición de ayer, hay muchas probabilidades que la asamblea no se realice. Sin embargo, vendrán de Rosario varios miembros de la Junta, y es posible que particularmente conversen con los de esta capital.

## La superintendencia de tráfico de la Divisional Sud del F. C. Central Norte

Circulan versiones, hace ya algunos días, de que el superintendente de tráfico de la Divisional Sud del F. C. Central Norte, señor Casimiro Pérez, pasará a continuar sus servicios transitoriamente en otra divisional de la misma empresa del Estado.

De las averiguaciones que hemos hecho, resulta que en efecto existe el propósito, en la Administración Gral de los F. F. C. C. del Estado de enviar al señor Pérez en comisión, por dos o tres meses, a Tucumán, donde desempeñaría la superintendencia de tráfico de la Divisional Norte; y en su reemplazo vendría a Santa Fe, por igual tiempo y con el mismo carácter, el señor Miguel Medina, que actualmente desempeña aquella superintendencia.

Según nuestros informes, aun no existe resolución definitiva sobre el particular, esperándose que se confirme o quede sin efecto la disposición, a mediados de la semana entrante.

## Se regulariza el servicio aeropostal

Los aviones que efectúan el servicio aeropostal entre Buenos Aires, Resistencia y Corrientes, con escalas en Rosario y Santa Fe, trajeron y llevaron hoy de ésta mayor cantidad de correspondencia que en los días precedentes, habiendo descargado bolsas. Parte de la correspondencia era destinada a Paraná, adonde siguió viaje en la balsa.

El aparato procedente de Resistencia aterrizó en Santa Fe a las 9.40, habiendo empleado sólo dos horas y diez minutos en cubrir la distancia; en cambio el procedente de Buenos Aires, de donde debía llegar a las 11 horas, aterrizó aquí a las 13.45, debiéndose el atraso al fuerte viento norte reinante en todo su trayecto.

## Período de desinfección de las plantas

El período propicio para la desinfección de las plantas, especialmente las frutales, está finalizando en nuestra región.

En vista de ello, muchos agricultores, sobre todo los quinteros, se apresuran a desinfectar sus plantas, para lo cual solicitan sulfuro de calcio a la Seccional Santa Fe de la Defensa Agrícola.

Son actualmente numerosos los pedidos de sulfuro de calcio que en la oficina de esa dependencia se reciben, la que también arrienda gran número de aparatos pulverizadores.

## Rebaja de pasajes a Rosario

POR EL F. C. SANTA FE

Todas las estaciones del F. C. Santa Fe, desde el día 14 hasta el 21 del corriente, inclusives, expenderán boletos especiales de ida y vuelta con destino a Rosario, válidos para regresar hasta el 26 del presente mes, al precio de un boleto de ida más el 50 o|o.

La citada empresa acordó esta rebaja de pasajes con motivo de la exposición de ganadería e industrias y concursos de agricultura, productos de granja, etc., que realizará la Sociedad Rural de Rosario y que se inaugurarán oficialmente el domingo 23 de agosto.

## Daránse instrucciones a la Legión Cívica

Mañana en los cuarteles

Los inscriptos en la Legión Cívica, en esta capital, han sido invitados por las autoridades de la misma, a concurrir mañana a las 10 horas a los cuarteles del Regimiento 12 de Infantería, para recibir instrucciones.

Los capitanes Carranza, Iglesias, Pais y Lapalme, explicarán a los legionarios el manejo del fusil y la ametralladora, les darán academia y en una conferencia les expondrán el origen y los fines de la Legión Cívica.



## La enseñanza musical

Proyecto de la comisión fiscalizadora

La comisión fiscalizadora de enseñanza artística de esta capital, dependiente de la secretaría de Instrucción Pública, ha presentado a consideración del ministro del ramo doctor Reynaldo Pastor, un proyecto sobre la enseñanza musical.

Transcribimos a continuación el proyecto que lleva las firmas de las señoras Pilar S. de Cimarra, Blanca I. S. de Orozco, señorita Pantaleona Galán y señor Severo J. Vicerich, miembros integrantes de la referida comisión.

Dice así:

Que los diplomas de maestro elemental de música e instrumental, actualmente son firmados y registrados por el superior gobierno, circunstancia ésta que aprovechan numerosos interesados para dedicarse a la enseñanza sin haber adquirido todavía los conocimientos y educación artística requeridos para ello:

Que estos lesionan distintos intereses de los interesados al iniciarse en los conocimientos musicales e instrumentales, dado que la enseñanza la reciben de quienes necesitan aprender todavía demasiado, los de los conservatorios, porque estos maestros elementales inician una competencia desleal en los precios sorprendiendo la buena fe de los aspirantes, que suponen suficiente título de capacidad, el diploma de maestro elemental, firmado y registrado por el superior gobierno, al invocarse al mismo, para encubrir un negocio de algunos aprovechadores.

Que por otra parte, algunos conservatorios reconocidos hasta ahora por el superior gobierno de la provincia, hacen impartir enseñanza por maestros elementales o reciben en los exámenes, alumnos preparados por ellos:

Que esta situación sólo acarrea trastornos, los cuales esta comisión cree irán desapareciendo si se adoptan las siguientes medidas:

1o. Que el superior gobierno no subscriba ni registre más diplomas que los de profesor superior, ya sea en especialidad musical o instrumental.

2o. Que se establezca obligatorio para los conservatorios impartir la enseñanza por profesor superior.

3o. Que la comisión fiscalizadora tome los exámenes previos de los alumnos a graduarse como maestros elementales que deseen continuar en sus estudios.

Aparte de las medidas anteriormente citadas y a fin de fijar las atribuciones de la comisión fiscalizadora, respecto a su tarea examinadora, o vigilancia sobre la enseñanza que se imparte, solicitamos del señor ministro que se apruebe la resolución siguiente:

a) La comisión fiscalizadora de enseñanza artística, tomará exámenes a los alumnos que reciban enseñanza musical o instrumental, al ingresar al curso del profesorado y mientras permanezcan en él hasta su graduación."

## VIII Salón Anual de arte

Se adjudicaron los premios adquisición "Martín Rodríguez Galisteo". — El lunes se clausurará el salón

El viernes por la tarde, bajo la presidencia del doctor Nicanor Molinas, sesionó en su sala de reuniones del Museo "Rosa Galisteo de Rodríguez", la Comisión Provincial de Bellas Artes.

El principal motivo de la reunión consistía en la adjudicación de los premios adquisición "Martín Rodríguez Galisteo", que no habían podido ser discernidos antes por no tenerse la información de todos los artistas concurrentes al salón respecto al precio de sus respectivos envíos.

Luego de estudiarse las piezas más representativas del conjunto, tarea que ya había realizado individualmente cada miembro de la comisión, se procedió a votarse el premio en la sección Pintura, mereciéndolo los siguientes artistas: Miguel Carlos Victorica - por su óleo "Autoretrato", Enrique de Larrañaga por su óleo "Puerta Cerrada" e Italo Botti por su óleo "Paisaje de Achiras".

En Escultura mereció el premio adquisición "Martín Rodríguez Galisteo" el escultor Ricardo Musso con su bronce "Bañista".

Asimismo, resolvió la comisión que el VIII Salón Anual de Pintura, Escultura y Grabado fuera clausurado el lunes 3 del corriente, conjuntamente con la exposición individual de Benito Quinquela Martín.

## Municipales

DEPARTAMENTO EJECUTIVO

El intendente Dr. Zapata Gollán, y los secretarios del D. Ejecutivo, señores Soto y Carreras, se ocuparon esta mañana temprano de diversos asuntos de trámite, y luego en el despacho de la intendencia se celebró una prolongada conferencia, a la que asistieron el jefe del Departamento de Obras Públicas, ingeniero Marelli y otros altos funcionarios.

En esta conferencia se cambiaron ideas alrededor del asunto de la Usina Eléctrica Municipal.

NOTICIAS VARIAS

La Inspección General aplicó una multa de 10 pesos al señor Alí Mahamed Chadi, por carecer del carnet de conductor de vehículos y no tener el traje reglamentario para los que expenden artículos alimenticios.

—Aplicóse una multa de $ 5 al señor Carlos Massa por circular con una bicicleta marca Alcyon sin la patente del año en curso.

—En la segunda quincena del mes ppdo. fueron sacrificados 107 perros que ambulaban por la vía pública.

—Han sido conducidos a la Maestranza Municipal, 10 animales yeguarizos que se encontraban ambulando en la vía pública e interrumpían el libre tránsito.

—Las haciendas sacrificadas en el Matadero Público para el consumo de la población local en el día de hoy, fueron: 119 reses de vacunos, 16 terneros, 6 lanares y

## Los perjuicios de los animales en la plaza de Mayo

Se atribuyeron equivocadamente a la caballada del Escuadrón de Seguridad

En nuestra edición del día 25 del mes ppdo. nos hicimos eco de una denuncia formulada por los serenos de la sección Plazas y Paseos del departamento municipal de Obras Públicas que prestan servicio en la plaza 25 de Mayo, quienes informaron a la superioridad, que en las horas de la noche, varios caballos del Escuadrón de Seguridad solían invadir ese paseo público, causando perjuicios en los canteros y jardines.

Con ese motivo, el jefe del departamento de Obras Públicas preparó una nota para ser elevada a la Intendencia, a fin de que ésta formulase ante la Jefatura de Policía, la queja correspondiente; pero, según se nos informó hoy, previamente se investigó acerca del grado de veracidad de la denuncia de los serenos, llegándose a establecer que efectivamente algunos caballos habían causado daños en la plaza, no perteneciendo al Escuadrón de Seguridad sino a particulares domiciliados en las proximidades de la caballeriza de ese cuerpo policial, los cuales de noche suelen dejarlos sueltos en las calles.

Aclarado el punto, se dió intervención a la Inspección General para que sus empleados procedan al apresamiento de los animales sueltos que invaden la plaza 25 de Mayo durante la noche, y los conduzcan al Corralón de la Maestranza, de donde sus propietarios podrán retirarlos previo pago de la multa correspondiente.

## Títulos provinciales

Propuestas presentadas

Informamos ayer que en el ministerio de Hacienda habíase realizado la apertura de las propuestas presentadas para la venta de títulos de las leyes 1505 y 1992.

Cinco propuestas presentáronse:

Isidro Porta, con 7.500 pesos en títulos de la ley 1992, al 85 o.o.

Jorge Von Kauffman, en la misma ley, con 7.800 pesos al 84.24 o|o.

Héctor Delleplane, con 6.600 pesos en dicha ley al 86.90 o|o.

Nicolás Luran, con 7.500 pesos en títulos de esa ley al 84.42 o|o.

Compañía La Forestal Ltda., con 9.000 pesos de la ley 1505 al 99.80 por ciento.

## Vice Consulado Italiano

Personas buscadas

El vice consulado italiano, solicita la presencia de los connacionales que más abajo se nombran, a quienes buscan los familiares de los mismos; ellos son:

Barnaba Francisco, Calderella Antonio, Cattaneo Luis, Corte Isidro, Confuorto Fortunato, Carbognani Paride, Fava Rafael, Fabián Fiore, Filigoi Umberto, Larguia Luis, Lombardi Davino, Miani Leonardo, Manfredi Vitale, Partenio Daniel, Partenio Lucía, Pozzi José, Planischeck Luis, Runiti José, Reato Antonio, Reato Ernesto, Rivera Salvador, Scarola Grazia, Tricarico Miguel, Tucci Francisco, Vannicola Solideo, Viscardi Bernardo, Zadra Luis.

## Crónica portuaria

Imposición de una multa por la Subprefectura Marítima

El subprefecto marítimo, alférez de navío A. Rodríguez Quiroga, resolvió imponer la multa de 20 pesos al señor José Zapata, despachante de Aduana, por infracción al artículo 46 de la ordenanza sobre faltas y contravenciones.

Informan en la Subprefectura que el mencionado señor no obedeció ayer a las 14.20 horas, la orden del marinero Julio Méndez, apostado en el portón de salida del puerto por la calle Mendoza, para que se detuviera con su automóvil No. 2717, a los efectos de la revisación que se practica por la vigilancia fiscal.

Los marineros situados cerca del portón procedieron a detener el vehículo y sus ocupantes, e informaron a la superioridad que éstos se negaron a detenerse, contestando a la orden, que eran empleados de Aduana.

Entiende el subprefecto que esta condición no los exime de la revisación del vehículo o de los bultos que conduzcan, la cual se practica en Buenos Aires y en todos los puertos del país, de acuerdo con disposiciones legales, hasta con los altos funcionarios de la Aduana. Las ordenanzas no establecen distingos y en cambio penan a los que desobedecen en cualquier caso la orden de un representante de la autoridad marítima.

El despachante aludido obló la multa y recuperó su libertad.

## Funcionarios en viaje

Viaje del ministro de Hacienda

Esta mañana partió para Rosario el ministro de Hacienda de la Intervención, doctor Severo A. Gómez, que regresará probablemente en el día de mañana.

El doctor Gómez llevó a la firma del interventor interino doctor Garro Allende, un decreto sobre ampliación de partidas para pagar diversos gastos de la administración.

El ministro de Instrucción

El lunes partirá para Rosario, llevado por diversos asuntos de su dependencia, el ministro de Instrucción Pública, doctor Reynaldo Pastor.

La permanencia del secretario de Instrucción en Rosario, no se prolongará mucho aunque no ha fijado el día de regreso.

Gestiones del Presidente del Consejo de Educación

Esta mañana partió para Rosario el Presidente del Consejo de Educación, doctor Justo I. Cabal, quien regresará esta noche.

El doctor Cabal gestionará en Rosario la entrega de fondos a la repartición escolar, para abonar los sueldos de la administración por el mes de julio.

Regreso de funcionarios

Esta mañana regresó de Rosario el oficial mayor del ministerio de Instrucción Pública señor José D. Monasterio, trayendo despacho de dicha secretaría.

Por la tarde llegó el jefe de sección del ministerio de Hacienda, señor Víctor Fanelli, con los expedientes que habían sido enviados a consideración del interventor.

# LA RESPUESTA DEL INTENDENTE DE LA CAPITAL AL INTERV. DE LA PROVINCIA SOBRE EL CONTRATO POR SUM. DE LUZ

Revela interesantes pormenores que el público debe tener en cuenta, a fin de poner tèrmino a la situación

UNA LICITACION PARA UN SOLO PROPONENTE POSIBLE

El asunto relativo al alumbrado de la ciudad y al suministro de energía, tiene ya un aspecto más. Hasta ahora el problema se reducía a saber si la fábrica debía ser municipal o si convenía confiarla a la experiencia particular; en adelante la cuestión girará alrededor de una cláusula del contrato de concesión, la que se refiere a la obligación de la empresa de tranvías de suministrar luz pública cada vez que la municipalidad se lo solicitase.

Por este camino la población no conseguirá beneficiarse en dinero ni en calidad de producto. Es curioso lo que sucede. En poco menos de una semana se llegó a conocer el estado y las necesidades de Alemania; el servicio de luz en Santa Fe lleva tres años de discusión y todavía no hay un proyecto que técnica, financiera y económicamente satisfaga a las autoridades y a la clientela. Diríase que se trata de un asunto sin base cierta, sin punto de partida conocido, una incógnita, en fin, que para hallarla no bastan los conocimientos actuales del hombre.

Entre tanto hay un concreto desconsolador. Por un servicio malo, muy malo, se paga un precio elevado, muy elevado, y, lo que es un absurdo, nadie se beneficia con las crecidas pérdidas de corriente, aunque la ciudad toda se perjudica.

La respuesta del señor intendente, relativa a la autorización para firmar contrato con la empresa, contiene algunos párrafos muy interesantes que conviene destacar. Dice:

"Una licitación que cerraba en absoluto las puertas a cualquier otra empresa que pudiera ofrecer a la comuna otra propuesta más ventajosa".

¿No es ésta una revelación estimable? Una licitación de tal modo combinada que sólo permite la concurrencia de una empresa, es, indudablemente, un esfuerzo digno de ser tenido en cuenta, porque acusa agudeza de ingenio.

No creemos lógica la apreciación del señor intendente cuando compara los precios ofrecidos en 1929

propuesta se hacía en base a un contrato de explotación con vencimiento a largos plazos, y la de ahora es sólo por dos años, con depósito de 250.000 pesos, y gastos que seguramente insumirán cientos de miles.

Hemos consultado con algunos técnicos radicados en Santa Fe, quienes nos han manifestado que a juicio de ellos la propuesta no es mala, teniéndose en cuenta que con ella se salva un período relativamente corto, y entre tanto las autoridades podrían resolver lo que en definitiva convenga.

Mas, en opinión del intendente, lo que debe hacerse consiste "en obligar a la empresa de los tranvías a la provisión de corriente", y firme en su opinión expresa que "no creo conveniente hacer uso de la autorización que se le ha acordado con fecha 22 del corriente". Aceptando la indicación del doctor Zapata Gollán, ¿qué otros problemas aparecían? Ya la ciudad no se resigna a soportar el deficiente servicio que paga como buenísimo, y no cree en medidas que dejan en suspenso la solución total del asunto. Sin embargo, haciendo fe en la palabra del jefe de la comuna, aceptemos que la empresa suministrara corriente: ¿cuál será el beneficio que recibirá la población? Insistimos en este particular porque es el verdaderamente interesante. Es preciso considerar que la luz es un servicio público, y que debe ser realizado eficazmente y lo más barato posible. Si, como se afirma, hay medios de conseguir que la población no siga en el papel de víctima, échese mano al recurso, pero pronto, o de lo contrario concrétese de una buena vez lo mejor "posible" que se le puede dar a la ciudad. Perder tiempo en licitaciones condenadas al fracaso de antemano, parece incompatible con la buena administración; y lo dicho sin perjuicio de que califiquemos de respetable la actitud asumida por el intendente, quien a la postre está cargando con los errores cometidos por quienes con tiempo y con régimen legal, se encogieron de hombros

## Será dragado próximamente el canal de acceso

El río Paraná baja con fuerza en todo su curso

ESTADO DEL PARAGUAY

Las aguas del río Paraná descienden con fuerza en nuestra jurisdicción. El hidrómetro del dique No. 2 del puerto local, marcaba hoy 4.94 sobre cero, habiendo bajado 6 ctms. desde ayer. Diariamente baja varios centímetros.

Debido a este pronunciado descenso del río, en la Sección Técnica de la administración del puerto se ha contemplado la necesidad de efectuar una limpieza y profundización del canal de acceso, a fin de mantenerlo hondo, facilitando la navegación de ultramarinos cargados, no obstante ser menor el calado máximo admisible en el tramo Santa Fe-Rosario.

Y se ha resuelto alistar la draga "Santa Fe" y demás elementos del tren de dragado, para iniciar trabajos de profundización de dicho canal, a mediados del corriente mes. Empezará en el lugar denominado "la curva", donde se formó un banco de arena.

El río Paraná bajó hoy en todo su curso.

La circular del Telégrafo Nacional dice: Corrientes 3.66 metros, bajó 6 ctms.; Itá Ibaté 1.40, id. 6; Ituzaingó 1.00, id. 2; Posadas 1.14, id. 4; Puerto Aguirre 8.2 metros, bajó 6 ctms.

El Paraná bajó en Goya 9, Esquina 4, La Paz 11, Santa Elena 10, Hernandarias 10, P. Brugo 8, Paraná 6, Diamante 4, Rosario 4, San Pedro 2, Ibicuy 2, Gualeguay 1, Puerto Ruiz 1 y Victoria 7 ctms.

También baja el río Paraguay. Su altura era hoy en Formosa 6.97 metros, bajó 6; Bermejo 5.23, id. 7 ctms.

## Movimiento Político

Pedido de los radicales de Coronda

El presidente de la Junta Ejecutiva de la Unión Cívica Radical, doctor Estanislao López, ha recibido una extensa comunicación subscripta por las autoridades del Comité de Coronda, en la cual manifiestan que "con todas las fuerzas de sus convicciones y patriotismo" solicitan q' se auspicie la candidatura del general Justo para presidente de la república. Añaden que:

"La actuación política y social del candidato que propiciamos general don Agustín P. Justo, ocupa ya un lugar destacado dentro de la historia gubernativa de la U. Cívica Radical como ministro de Guerra durante la presidencia del Dr. Marcelo T. de Alvear y, si fuera necesario darle mejores perfiles para que su figura penetre aun más en el alma de la masa partidaria, fuera bastante mencionar, señor presidente, que por su patriotismo, hidalguía, franqueza y austeridad, el desastre político del país trocó su grande espíritu de argentino y radical en generosa mano amiga para lograr la unidad de nuestro partido en Santa Fe y consolidarla con la fórmula ya triunfante: Estanislao M. López - Francisco Eceristain".

Y sigue diciendo: "Anticipándonos a cualquier reparo que pueda surgir para que esa junta apoye nuestra decidida actitud en favor de la proclamación inmediata de tal candidatura, creemos oportuno recordar y dejar claramente establecido al señor presidente que el desenvolvimiento democrático del país y la vida misma de la U. Cívica Radical vienen deparando a Santa Fe la honrosa misión de establecerle sus derroteros".

## Los impuestos al tabaco en general

La Dirección General de Rentas ha comunicado al comercio de tabacos en general, y a los poseedores de cigarros, cigarrillos y tabacos importados, que de acuerdo al nuevo aforo establecido por la Administración de Impuestos Internos de la Nación, que entrará en vigencia en el corriente mes, deben estampillar conforme a la clasificación por precio de venta, que establece el artículo 12 de la ley 2007, debiendo en consecuencia completar los impuestos de acuerdo al nuevo aforo.

## Notas

LA NEUROSIS DE LOS CAMBIOS

Las monedas fundamentales de casi todos los Estados están desequilibradas, sufriendo oscilaciones de cambio que, pese a las sesudas consideraciones de los técnicos en materia tan abstrusa, parecen fantásticas a quienes no están en el secreto de esa importante cuestión.

Por lo demás, como el descenso vertiginoso de la moneda es un drenaje para el país que lo experimenta, los gobiernos se rodean de peritos que ausculten a sus correspondientes signos de cambio y les proporcionen la medicación más adecuada para fortalecerlos.

Y ahí, precisamente, comienza la tragicomedia que tanto motivo da para reir y para pensar a quienes no son fuertes en asuntos económicos; pues en tanto que los médicos de la moneda ordenan se retire en Méjico todo el oro de la circulación, en la Argentina aconsejan se abran de par en par las puertas al mismo, para que ruede libremente; mientras en España opinan que es conveniente, para sanear la moneda, contentar [illegible] en nuestro país diagnostican [illegible] de los mismos, y en Alemania se vuelven locos por conseguirlos, mientras los Estados Unidos admiten que el decrecimiento de su prosperidad está en razón directa del decrecimiento de los créditos otorgados al extranjero.

La emisión y el redescuento de documentos comerciales son también, a juicio de notabilísimos financieros, una panacea para casi todas las enfermedades de la moneda, y en tal sentido Sir Otto Niemeyer ha organizado un plan perfecto para el gobierno del Brasil; pero no faltan en otras naciones quienes ponen en duda la eficacia de esta amplificación del crédito, alegando que ofrece el riesgo de comprometer al Estado en operaciones inseguras y de "empapelar" el país en que se adopte.

Y así por el estilo, mientras todas las monedas afrontan una borrasca que será memorable en la historia, gobiernos y peritos ensayan las más diversas terapéuticas para la única enfermedad de los signos monetarios: una baja universal, que ni siquiera es correlativa del alza de los precios de las mercaderías los cuales también se han derrumbado en proporciones inverosímiles.

Si no fuera tan extraordinariamente serio ni costase tanto dinero, este asunto sería de los más divertidos. El espectáculo de los especialistas aconsejando las más opuestas medidas para salvar la moneda de los distintos países, mientras las oscilaciones de aquella sumen al comercio en la más franca consternación y desalientan a los gobiernos, vale la pena de verse; ventaja que tenemos los que vivimos en esta época sobre nuestros antepasados y descendientes que quizá encuentren algún medio utilizable como moneda legal de todo el mundo.

### Política teatral

El teatro criollo ha incorporado un nuevo tema a los dos que constituían el secreto del éxito para infinidad de autores, o sea la comedia gauchesca y la parodia del "gringo" o del "gallego". El nuevo tema es la política. Los actores ponen en solfa a los hombres públicos del momento, con gran regocijo de los espectadores, que interpretan como les conviene las maliciosas alusiones con que están fabricadas esas obras. Más que producciones teatrales donde políticos y gobernantes aparezcan encarnados con verismo, son parodias favorecidas por las circunstancias del momento y éxitos de caricatura.

Esa forma primitiva de la representación que consiste en la parodia humorística, es la única que se cultiva con verdadero empeño por los autores argentinos actuales, quienes no muestran —ni lo intentan— la "garra" de sus colegas de ultramar, antiguos y modernos. Se limitan a hacer reir con su humorismo criollo, más propenso a la "cachada" inofensiva que a la sátira sangrienta.

El auge de la parodia política —algunas de las cuales, como "Don Agenor Saladillo", duraron largo tiempo en los carteles—, será tan pasajero como dicho género merece y dará quizá ocasión a que, como fruto del arrepentimiento, brote de una vez el verdadero arte teatral argentino que todos anhelan inútilmente.

## La seccional 3a. ha informado de un hurto

Informa la policía de la sección tercera, al Juez de Instrucción, de un hurto ocurrido en aquella jurisdicción, en las primeras horas de la noche del jueves. No sabemos a qué obedece la tardanza en comunicar al magistrado el hecho a que nos referimos. Vayamos a la información: A las 19 y 40 horas se hallaba en su comercio de tienda el señor Emilio Salomón, domiciliado en calle 25 de Mayo 2401. En esas circunstancias penetraron al negocio dos sujetos, los cuales después de alzarse con dos pañuelos de seda se dieron a la fuga. El comerciante salió en persecución de los desconocidos, alcanzando a uno de ellos, que se había introducido en una finca de calle Ituzaingó casi esquina San Luis. El agente Pedro Silva, procedió a la detención, resultando ser Ramón Duarte alias "El Loco". "El Loco" no tenía nada en su poder al ser detenido y niega haber ido en compañía de nadie, ni ser autor del hecho imputado. Al loco lo embroma el olvidarse que tiene ya su anotación en R. H.

## Incendióse un depósito de algodón

**Resultaron totalmente destruídas las instalaciones y el producto almacenado**

EN VILLA ANGELA

Telegramas recibidos en esta capital durante la mañana de hoy, con procedencia de Villa Angela (territorio del Chaco), anuncian que a las 4 horas de la madrugada se produjo un voraz incendio en el galpón de la empresa Manufactura Algodonera Argentina.

Las autoridades locales y el vecindario de Villa Angela trataron de sofocar el incendio, con los escasos medios de que disponen, resultando ineficaces sus esfuerzos, pues dada la calidad de las instalaciones y mercaderías existentes en el galpón el fuego tomó rápido incremento y destruyó completamente el establecimiento.

En el depósito había gran cantidad de algodón en bruto.

En cuanto a las causas del siniestro, hasta ahora no ha sido posible establecerlas, suponiéndose que es por combustión espontánea.

## Ha sido suspendido el com. de Colastiné

Por disposición del comisario de órdenes, en el día de hoy se ha hecho cargo de la comisaría de Colastiné el oficial inspector Julio Parera. Dicho funcionario va en reemplazo del titular señor Eulogio Castillo, el cual ha sido suspendido en sus funciones.

Según nos informamos la medida se debe a deficiencias observadas en el servicio, sobre las cuales la superioridad habíale llamado la atención y de las que el funcionario aludido habría hecho caso omiso.

## Lo embistió un auto de San Justo que se dió a la fuga

La policía de Kilómetro Dos, hoy a las 12 y 30 horas, intervino en un accidente del cual resultó víctima un ciclista.

El ciclista Mario Uriarte, argentino, de 17 años de edad, domiciliado en 4 de Enero y J. del Campillo, corría por Avda. del Valle. Llegaba al puente del F. C. C. A. cuando lo embistió el auto chapa 643 de San Justo, cuyo guiador se dió a la fuga. El ciclista ha sufrido heridas en la pierna derecha.

Se ha recomendado la detención del automovilista.

## Ha regresado el jefe de policía

Esta mañana ha concurrido a la Jefatura de Policía el titular, teniente coronel D. Galo Funes. El citado funcionario ha regresado de Rosario a donde se trasladó hace varios días, por razones del cargo que desempeña.

## Le han robado ropas y efectos por la suma de 300 pesos

Ayer a las 21 horas, se presentó a la seccional segunda el señor Egidio Caffaratti, domiciliado en calle Rioja 2476, formulando denuncia por robo. Manifestó el denunciante, que le faltaban ropas y objetos por la suma de 300 pesos.

## Resultó gravemente herido un obrero

A las 16 y 15 horas de hoy, en la obra en construcción, Rivadavia 2831, se hallaban varios obreros trabajando a las órdenes del capataz Primo Marini. Entre estos se halla Rosario Andrieri, italiano, de 35 años de edad, domiciliado en calle San José 3822.

Andrieri hacía correr una cuerda la que llevaba baldes, que subían cargados de mezcla y descendían vacíos. Uno de estos le cayó a la cabeza, de una altura respetable, resultando herido. Solicitada una ambulancia, fué conducido a la Asistencia Pública, donde se comprobó que tenía una herida importante en el cuero cabelludo.

En atención a su estado fué trasladado al Hospital de Caridad, en donde está en curación, en la cama No. 30 del pabellón No. 6.

La seccional 2a. ha iniciado las diligencias para deslindar responsabilidades.

## Están detenidos los autores de un asalto en Esperanza

La policía de Esperanza ha informado al juez en turno, de la detención de Rodolfo Campos y Amado Sosa. Los nombrados se han confesado autores de un asalto, hecho del cual informó este diario, y del que fué víctima el vecino de aquella ciudad, Santiago José Ansaldi. Como se recordará, Ansaldi fué asaltado en la vía pública y despojado de 185 pesos, papeles y documentos, además de haber sido agredido.

La policía detuvo en averiguación del hecho a los nombrados, los cuales, luego de varios días de incomunicación, terminaron por confesarse responsables del asalto.

Se ha logrado rescatar parte del dinero robado.

## A un agente de policía le robaron el "detective"

Hoy a las 13 horas, el agente Laurentino Ojeda, chapa 192, al servicio de la seccional 3a., encontrándose de facción en la estación del F. C. S. F., se introdujo en el W. C. Poco después cayó en la cuenta de que había olvidado su revólver con funda, el cual se marca "Detective" No. 560. Inmediatamente buscó el arma olvidada, pero ya era tarde. Alguien le había llevado el arma dejándole solamente la funda.

La policía trata de dar con el que se llevó el "Detective".

## Se han solicitado a investigaciones varios paraderos

El juez Palamedi ha solicitado el paradero de Horacio Lisandro Guzmán, domiciliado en Necochea 3898. El nombrado debe prestar declaración ante dicho magistrado.

—También han pedido el paradero de Abdón Isidoro Zuloaga, argentino, de 19 años de edad, el cual se domicilia en Campo Aguiar. Zuloaga está acusado como infractor al Art. 2 de la ley 11386. Lo pide el jefe del Distrito Militar No. 36.

## Hoy trasladaron a la cárcel 6 procesados

Por disposición de los respectivos jueces, hoy a las 13 horas, del Depósito de Contraventores fueron trasladados a la Cárcel Pública los siguientes procesados: José B. Campetti, extorsión, hurto y abuso de autoridad; Manuel Manzano, igual causa; Segundo Roberi, robo; Francisco Miguel Acosta, hurto; Julio Herrera, hurto, y Luis Ojeda, lesiones.

# TRIBUNALES

PERMISO

El Superior Tribunal de Justicia por la secretaría Echagüe, concedió 1. días de permiso al juez de paz de El Rabón. Se encarga al de Villa Guillermina.

EL DELITO DE LESIONES POR IMPRUDENCIA

La sala de 2o. turno por la secretaría Sobrero, dictó fallo en el juicio criminal contra Pedro González ,lesiones, por imprudencia. Se revoca l. sentencia del ac quo en cuanto a la acción civil y en consecuencia condenar a González a pagar a la querellante, señora Esther S. de Brailovsky, dentro de 10 días, la cantidad de $ 700, por indemnización " . agravio moral, sin costas. El procesado atropelló en calle Santiago del Estero y San Luis el día 26 de febrero de 1929, a doña Esther S. de Brailovsky. Esta lo acusó solicitando fuera condenado González a un año de prisión y a pagar en concepto de daños $ 2.000, fundando su pedido en los artículos 59, 29, 33 y 70 del C. Penal. El defensor del acusado solicitó fuera absuelto. Con posterioridad, el defensor del imputado interpuso la prescripción de la acción. En primera instancia se dictó sobreseimiento, declarándola prescripta resolviendo ahora la sala en la forma que dejamos dicho. La sala llega a la conclusión de que la acción criminal se ha extinguido no así el daño moral.

CONCURSO CIVIL

El juez de la 1a. nominación, doctor Anadón, secretaría Esquivel se declaró abierto el concurso civil de Luis Kaiser, de Esperanza. La audiencia del día 3 del corriente será designado y se convoca a los acreedores para que dentro de 30 días hagan valer sus derechos.

SUCESORIO

En el sucesorio de Magdalena Alba de Viviano, se declaran herederos a sus hijos Luis, Ambrosio, Teresa, Catalina, Celestina y Miguel Viviano.

NOMBRAMIENTO DE ADMINISTRADOR

Por la secretaría de la Peña, se nombró administradora de la sucesión de Ricardo Morales a doña Anida Ibarra de Morales, y de la sucesión de don Juan Porta a la esposa doña Emma Masuero de Porta, con las facultades de ley.

NOMBRAMIENTO DE TUTORA

Se nombra tutora de los menores Juana Gloria, Belkisnara, Dionisia Marcelina y Alejo Vázquez a doña Carolina Vázquez, con facultades de ley.

REHABILITACION

Se acordó la rehabilitación comercial de Emilio Cohem y José Marcos Amran que fueron declarados en quiebra en 1917.

Juez doctor Anadón. Secretaría de la Peña.

QUIEBRA SOLICITADA

Ante el juzgado de la 2a. nominación, a cargo del doctor Mántaras, secretaría Irigoyen, solicitó su propia quiebra Daniel Levy establecido con tienda en Laguna Paiva. Presenta este balance.

Activo: $ 18.061.05.
Pasivo: " 9.472.50.

SUMARIAS INFORMACIONES

El juez de la 3a. nominación Dr. Leiva por la secretaría Passeggi, aprobó la sumaria información producida a solicitud de Jorge Apóstol para constatar la identidad personal.

—Se aprobó la sumaria información producida a solicitud de Baldomero Larrocha para inscribir su partida de nacimiento, oficiándose al R. Civil.

VERIFICACION DE CREDITOS

Se realizó la audiencia de verificación de créditos en la quiebra de Alfredo Perotti comerciante de Traill, departamento San Martín. Se designó síndico a L. Carlos Mihelia. La situación fué estimada así:

Activo: $ 40.244.52.
Pasivo: " 142.906.—

Se aprobó la cuenta de gastos del contador $ 35450 y se le regulan sus honorarios en $ 6.800. — Juez doctor Mántaras. Secretaría Passeggi.

VENIA PARA CONTRAER MATRIMONIO

Se concedió la venia solicitada por Eusebia Acosta para contraer matrimonio con Angel Zanco.

COBRO DE PESOS

En el juicio Banco de la Nación Argentina contra la sucesión Calandrelli, cobro de pesos, se lleva adelante la ejecución, con costas.

OPERACIONES APROBADAS

En el sucesorio María C. Willimir se aprobaron las operaciones practicadas por Vicente Dentesano y José Rodríguez.

PROCESO POR RAPTO

El juez del crimen doctor Sabaté, secretaría Román Leiva, falló en el proceso contra José Lebrezzi, Arturo Cardona y Alfredo Lofendo, encubridores de rapto.

Se condena al primero, con la acumulación del proceso por lesiones por imprudencia , a un año de prisión, dejándole en suspenso la pena y se le absuelve en el delito de lesiones y se absuelve a los restantes de culpa y cargo.

DEFENSORIA G. EN TURNO

A cargo del Dr. Viñas Baluyera

DICTAMENES CIVILES

Juan Useglio, sucesorio.

—Guillermo León Brederman, sucesorio.

—Carlos Badino, sucesorio.

—Lorenzo Marino y Josefina Ghio de Marino, sucesorio.

—Bárbara Bessone de Destefanis, Magdalena F. de Ludueña, venia para vender.

Pellegrino Testoni, sucesorio.

CRIMINALES

Olimpides Méndez, ejercicio ilegal de la medicina.

—Ernesto Geliz, hurto, solicita tres meses de prisión, basado en que no se ha probado en el sumario el monto de la cantidad hurtada.

—Indalecia Gómez, estupro, se expide manifestando que no le corresponde la defensa por cuanto el hecho ocurrió en el mes de enero último.

JUZGADO DE PAZ LETRADO 1a. SECCION

Juez: Dr. Ré Carreras

Secretaría: Ormachea

Daniel Solito contra M. L. P. — Sobre cobro de pesos, resuelvo: condenar al demandado a abonar al actor dentro del término de diez día el capital reclamado, sus intereses y costas. En quince pesos regula los honorarios del procurador Capparelli.

—Perfecto Paya contra R. R. — Sobre cobro de pesos, resuelvo: mandar se lleve adelante la ejecución hasta que el acreedor se haga íntegro pago del capital reclamado, sus intereses y costas.

Regulo los honorarios del procurador Mahieu, en la suma de setenta pesos.

—José Gianmaría contra A. H. — Resuelvo: Idem., idem. Regulo los honorarios del doctor Mathurin, en la suma de setenta pesos.

—Banco de Italia y Río de la Plata contra M. C. B. — Resuelvo: idem., idem. Regulo los honorarios del doctor Mathurin, en treinta y dos pesos.

JUZGADO DE PAZ LETRADO DE LA 2a. SECCION

A cargo del Juez Dr. Francisco J. Suter

Secretaría: Bermúdez

Rossi y Prono con L. J. — Se resolvió ordenar se lleve adelante la ejecución, por el capital reclamado y sus intereses con costas.

—Roca Hnos. y Cía. contra [illegible] y E. de O. — Idem., idem.

—Magariños y Hevia contra [illegible] E. C. y R. C. O. — Idem., idem.

—Antonio Molinas (h) contra H. P. — Se resolvió hacer lugar al levantamiento del embargo trabado sobre los bienes que se expresan en el considerando precedente. Las costas son por su orden.

—José Muzzi contra M. L. — Se resolvió condenar al demandado, al desalojo de la finca en litigio en el término de cinco días, bajo apercibimiento legal.

—Ernesto Raveira contra E. D. — Idem., idem.

Ernesto Raveira contra M. E. — Idem., idem.

FISCALIA A CARGO DEL Dr. FRANCISCO M. FERRER

ACUSACIONES

Eusebio Sánchez. — Violación.— Diez y ocho años de reclusión y accesorias legales.

Sostiene que al procesado le comprende la agravante del art. 122 del Código represivo, pues aprovechó su situación prevalente de guardador circunstancial para consumar el delito.

—Nicasio Rojas. — Lesiones leves. — Cuatro meses de prisión.

—Graciano Gay. — Abuso deshonesto. — Tres años de prisión.

—Martín Andrés Polli. — Lesiones leves y agresión. — Un año de prisión.

—Juan de Dios Ferreyra y Natividad Suárez e [illegible] Assandella. — Setecientos pesos de multa a cada uno.

—Lino Armellini. — Lesiones leves. — Ocho meses de prisión.

—Julio Bustamante. — Lesiones leves. — Cuatro meses de prisión.

—José [illegible]. — Ejercicio ilegal de la medicina. — Seis meses de prisión.

—Juan Duarte. — Resistencia a la autoridad. — Seis meses de prisión.

—Albino Esquivel. — Lesiones leves. — Siete meses de prisión.

—Pablo o Paulo Hermelo. — Homicidio y lesiones por imprudencia — Dos años de prisión e inhabilitación especial por diez años.

# SOCIALES

**Soc. de Beneficencia—**

Hasta la presidencia de la Sociedad de Beneficencia de esta ciudad ha llegado una gentil invitación de la Sociedad de Beneficencia de Córdoba invitando a los miembros de la institución primeramente nombrada a asistir a los festejos del cincuentenario de su fundación.

Por intermedio de estas líneas, se transmite la citada invitación a las socias de la Sociedad de Beneficencia local.

**Compromiso—**

Mañana quedará formalizado oficialmente el compromiso matrimonial de la señorita Dora Pavía con el señor Luis Salva, ambos relacionados en esta capital.

En oportunidad tan grata, los prometidos han de verse muy congratulados.

**Cumpleaños—**

Rodeada del afecto de los suyos ha celebrado hoy el 84 aniversario de su natalicio la señora Laura C. de Vigo, dama que en nuestro medio disfruta de numerosas consideraciones.

En su residencia, la señora de Vigo recibió esta tarde las cariñosas expresiones de sus allegados.

—Mañana celebrará el día de su cumpleaños la señora Angelina Cristaldo de Salteño, oportunidad que en una reunión íntima recibirá a sus más cercanas relaciones.

**Casamiento—**

Para el mes de setiembre próximo se anuncia en la Capital Federal, la unión matrimonial de la señorita Delfina Bunge Schrieberg, con el Dr. José María Rosa (h.).

—También a fines de setiembre venidero quedará consagrada la boda de la señorita María Alejandrina Rosa con el Dr. Mario Arenas.

**Sepelios—**

En el cementerio municipal fueron inhumados hoy los restos de la señora Angela T. de Balzaretti, ceremonia que motivó una sentida manifestación de pesar.

—Esta mañana poco después de las 10 horas recibieron sepultura en el Cementerio local, los despojos del que en vida fuera el señor Juan Borrás, oportunidad en la que sus deudos se vieron acompañados por numerosas de sus amistades.

**Homenaje—**

Con motivo de haber sido designada recientemente por su Ilmo. el obispo de esta diócesis, monseñor Agustín Boneo, la señora Ana Miranseu de Caspani, para ocupar la presidencia de la Acción Católica en la provincia de Santa Fe, las damas integrantes de la C. D. de la Conferencia de San José, llegaron hasta su domicilio esta tarde, a fin de presentarle sus saludos.

Las damas que obsequiaron el homenaje son: Da. Rosa Cardona de Keller, presidenta de la Conferencia; Sra. Trinidad Rosas de Leiva, vice presidenta primera; Da. Angela Vegullias de Argenti, vice presidenta segunda; Sra. Teresa de la Viña de Cabral, tesorera; Sra. Otilia Hereñú de Orihuela, secretaria; Da. Dominga Méndez de Passeggi, pro secretaria; y las Sras.: Nina Garro de Niel, Isabel Guerin de Toretta, Alina Guerin de Ambrosio, Adelaida T. de Echeverry, Lola Artega de Martínez, Rosario Achembach de Martínez, María Miloni de Favarone, Rosa Doval de Paincevra, Amelia Rotea de Barón, Lola Uranga de Occhi y la Sta. Mercedes Gargatagli.

**En honor de Paquita Escribano—**

En la sección familiar de mañana domingo, en la sala del Teatro Moderno, hará su presentación de despedida la coupletista Paquita Escribano, que en su breve estada en nuestra capital, ha sabido acreditar múltiples simpatías.

Además de poseer brillantes dotes naturales para el arte que practica, la Escribano, no descuida lo lujoso de su indumentaria, pudiendo calificarse sus vestidos como verdaderos modelos.

A continuación enumeraremos los puntos de su programa, confeccionado para mañana, como así también las galas con que se ornará en tal oportunidad.

Reina Gitana. — Lucirá en este couplet un traje de Maja de Tisú oro con encajes y pedrerías finas, y una soberbia mantilla de encaje de oro, modelo de La Gerard.

El hombre ha de ser feo. — Vestido de noche de Lamé negro con flores estampadas en colores, modelo de Dups.

Ay Ti Ti... — Fino traje de Crep-georgé encarnado y tres soberbios mantones de manila, modelo de Sanell.

Allá en Florida... — Con traje fantasía de tul rosa con finas pedrerías y sombrero ídem.

También cantará el popular couplet "La Violetera" y "A todos los estranjis", luciendo en ambos elegantes modelos de trajes confeccionados de exprofeso, y fuera de programa contará, a pedido general, "El Muñeco Fetiche", que tanto éxito obtuviera durante su actuación en nuestra ciudad.

**Fallecimiento—**

Esta mañana ha fallecido en esta capital el señor Eduardo Cullen, ingrato acontecimiento recibido con muestras de pesar entre las amistades de los deudos del extinto.

El sepelio de sus restos se llevará a cabo mañana a las 9 horas en nuestra necrópolis, oportunidad en que los familiares del que fuera el señor Cullen, han de verse acompañados por numerosas personas de su relación.

**En honor de las señoritas Reinares Méndez—**

A la hora de aparecer estas líneas se lleva a cabo en los salones del Club del Orden, una interesante reunión social, motivada por la demostración de simpatías, que despidiendo a las señoritas Chana, María Alicia y Tati Reinares Méndez, ofrecen numerosas amistades de las niñas obsequiadas.

Muy lucidas proyecciones reviste este agasajo del que disfrutan numerosas damas y niñas de nuestra sociedad.

**Las fiestas patronales de Piquete—**

Activamente se organizan en el distrito de Piquete, las fiestas en honor de la Virgen del Tránsito, y que anualmente revisten muy lucidos aspectos.

El programa que se confecciona consta de una parte religiosa en la tradicional procesión con la imágen de la Virgen de la Asunción, y otra de juegos populares, entre los que se cuentan numerosas atracciones, bazares y fuegos artificiales.

Por otra parte estas celebraciones que comprenderán los días 15 y 16 del corriente serán amenizadas por la Banda del Regimiento 12 de Infantería, gentilmente cedida por el comando de esta unidad.

**D. Juan G. Parma—**

A la avanzada edad de 76 años ha dejado de existir anoche en esta ciudad el señor Juan G. Parma, caballero extensamente relacionado en nuestra sociedad.

Muy sensible impresión ha causado en nuestro medio esta noticia, por la cual los deudos del extinto reciben numerosas notas de condolencia.



Antiguo y meritorio empleado de la casa de gobierno el señor Parma, jubilóse en el desempeño de sus funciones en la Contaduría de la Provincia, aquilatando a través de sus años de correcto funcionario la general simpatía de sus compañeros de tareas y amigos que en esta sensible oportunidad lamentan la desgracia que apuntamos.

El sepelio de los despojos mortales del extinto, se verificará mañana a las 10 horas en el Cementerio Municipal, motivando una intensa nota de pesar.

Este fallecimiento enluta a las familias de Parma, Picazo, Zavalla, Aufranc, Bernasconi, etc.

**Cumpleaños—**

Hoy festejará el día de su cumpleaños la señorita Piruca Alsina Cabrera, originando esta grata fecha una lucida reunión social en el domicilio de dicha señorita.

**Demostración de arte culinario—**

Para el 5 del mes en curso, la gerencia de la Compañía Argentina de Tranvías y Fuerza Ltda., anuncia una interesante demostración de arte culinario, aplicando las ventajas de la "Cocina Modelo", que será instalada en el local de la Unión Francesa, calle San Martín No. 2876.

Para esta exhibición de economía doméstica que tendrá lugar a las 10 horas, circulan numerosas invitaciones, descontándose lo atrayente del acto, ya que en materia de propaganda sale de lo vulgar.

**Misas—**

Rogando por el alma de los que en vida fueran Da. Rosario de Cluffo y D. Sabino Cluffo, se rezaron misas en la capilla del Asilo de Mendigos, con motivo de cumplirse nuevas fechas de sus fallecimientos.

El culto mencionado vióse sumamente concurrido.

—Por el alma del señor Pedro Eguiazu se rezaron misas esta mañana en la iglesia de N. P. San Francisco, congregándose en las naves del templo mencionado numerosas amistades de los deudos del extinto que los acompañaron en sus oraciones.

**Homenaje póstumo—**

Mañana a las 10 horas, tributarán en el Cementerio Municipal, un homenaje a la memoria del que en vida fuera el señor José Miguel Crespo.

La iniciativa que partiera de un grupo de los que en vida del extinto fueran sus amigos ha de constituir una nueva exteriorización del pesar que en nuestra ciudad causara la desaparición del malogrado caballero.

**Asociación Bancaria—**

En los salones de la institución del epígrafe, que recientemente inaugurara su nuevo local de la calle 25 de Mayo, tuvo lugar esta tarde una lucida reunión de carácter social.

En esta oportunidad se dieron cita numerosos asociados de la entidad y sus familias.

**Invitaciones—**

Las Hijas de María invitan a la misa de comunión que se celebrará mañana a las 8 y 30 horas en el Santuario Eucarístico de las HH. Adoratrices (Colegio San José).

El oficio citado es en honor del P. Dtor. Pbro. Alfonso Durán.

La secretaria.

—Se invita a la C. D. y demás socias de la Pía Unión de Santa Teresita, (H. H. Franciscanas) a la misa que se celebrará mañana a las 8 y 30 horas.

La secretaria.

—La C. D. del Apostolado de la Oración de la Parroquia de San Juan Bautista, invita a sus socias y demás fieles, a las misas de comunión general que se rezarán a las 7 y 30 horas el primer domingo y primer viernes del mes en curso dedicándose estos cultos a intención del Sumo Pontífice. — La secretaria.

**Enfermos—**

Ha sido internado en el Hospital Británico de la Capital Federal el Sr. Carlos C. Bayley, Inspector de Tráfico del C. A. quien deberá someterse a un severo tratamiento médico.

—Mejoran las señoritas Chiche y Estelita Bobbio Angeloni.

—Sigue bien la señora Dora Cardona de Mántaras.

—Se restablece la señora Celia González Calderón de Balma.

—Progresa la mejoría de la señora Carola Espinosa de Tisembaum.

—Guarda cama la señora Susana Spengler de Murúa. Su nena Graciela, goza de buena salud.

—Mejora la señorita Alcira Lamothe.

—Continúa mejorando la niñita Clarita Leiva Ricardone.

—Algo mejor la señorita Alicia Barraza.

—Restablecida la niña Gringa Aldao Leiva.

—Enferma la niñita Betty Possentini.

—En Rosario será sometido a una intervención quirúrgica el señor Roberto Orellano.

—Algo mejorada la señorita Elsa Mahieu.

—Enferma la señorita Leonor Candioti.

—Enferma la señora Emilia Velasco de Pandolfo.

—Enferma la niñita Sarita Irigoyen Ballat.

—Mejor el niñito Coco Pandolfo Velasco.

—Algo mejor la señora Josefa Cullen de Furno.

—Restablecida la señora Rosa Soto de Rueda.

**Viajeros—**

A San Javier, el señor José Prendoné, su esposa Da. Amábilia Mántaras y el niño Pedrito Heavy Mantaras.

—Del mismo punto, el ingeniero Marcial R. Bugnon.

—Ha llegado de Formosa la señora Benita Tello de Spreáfico en compañía de su hijita Pocholita.

—A San Javier los Dres Alfredo y Angel Trento.

—A Malabrigo el señor Julio B. de la Sierra y su señora esposa Da. Leonor Trento Rista.

—De regreso de Río de Janeiro los doctores Eduardo Ré Carreras Fernando Albornoz.

—De Cayastacito el Dr. Emilio G. Leiva.

—A Buenos Aires el señor Abel Mallea.

—De Buenos Aires el señor Enrique M. Mosca (h).

—A Rosario el Dr. Severo A. Gómez.

—De Naré el señor Juan Carlos Carreras.

—A Esperanza el señor Ernesto Meiners.

—A Paraná el señor Adolfo Villate.

—A Paraná el señor José Ramón Garat Zorraquín.

—De Rosario el señor Juan D. Filippo.

—A Rosario el señor Enrique Parody y su hija Delia Eloisa.

—A Gálvez el señor Puevis Pfirter y su hermana Any.

—Es esperado de Rosario el Dr. Rafael Virasoro.

—De Lucila el señor Roberto A. Weidmann.

—A Rosario el señor Mario Reimann.

—De Rosario el Dr. Pó M. Olcese.

—De y a Rosario el Dr. José Antelo.

—De Rosario el Dr. Adriano Siburu.

—De sus posesiones de Kilometro 140 el Dr. Eduardo Mántaras.

—De Buenos Aires el señor Antonio Colomé, su esposa Da. Isolina E. Leguizamón y la señorita Julia María Leguizamón.

## Las cenas del "Ritz"

Ayer anticipamos la noticia de que en Hotel Ritz se implantarían los domingos y jueves como días de moda para la cena, estableciendo el precio único de $ 2.50 por persona con el único propósito de hacer conocer al público la bondad del menú que prepara su "Cheff".

Confirmando esa noticia, hoy adelantamos la nómina de los platos que se prepararán para mañana por la noche que se iniciará la temporada. Héla aquí:

Hors D'Eouvres; Creme Adeline; Filet Merlant; Colbert; Poulet Rotti, avec; Salade Mignón; Gateaux; Café.

## REGISTRO CIVIL

PRIMERA SECCION

*Matrimonios—*

Juan José Muñoz, argentino, con Socorro Domínguez, española.

*Nacimientos—*

Hugo Alberto, hijo de José Quesada y de Luisa Ferrez.

Aureliano, hijo de José Moreno y de Isabel Sánches.

Juan Carlos Antonio, hijo de Domingo Nocera y de Beatriz Mongonte.

*Defunciones—*

Antonio Tamarafio, italiano, 78 años.

Emilio Zapata, argentino, 35 años.

SEGUNDA SECCION

*Matrimonios—*

Francisco Samuto con Amelia María Campodónico.

Angel Tarco, con Eusebia Acosta.

Alejandro Temporelli con Fedora Valenciano.

Alfonso Moretto con Ramona Fabro.

*Nacimientos—*

Francisco Luis, hijo de Luis Trento y de María Pleshman.

Raquel Alix, hija de Gerardo Puccini y de Leopoldina Clott.

Rosa Ana, hija de Pedro Fantini y de Catalina Sureda.

*Defunciones—*

Eduardo Cullen, arg. 37 años.

Juan Gualberto Parma, español, 76 años.

Rosario Gómez, arg. 34 años.

Fidel Vidarte, argentino, 57 años

Teresa Aragia, arg. 3 meses.

## LA QUIEBRA DE LA TIENDA "SAN MARTIN"

La situación económica porque atraviesa el país coloca a los grandes comercios en aprietos que se traducen, muchas veces, en liquidaciones obligadas.

Así aconteció con la gran tienda "San Martín" que durante muchos lustros fué la casa que el público porteño hizo su predilecta, hasta que un día fué llevada a liquidación total.

Don Ramón Benchaya, ampliamente conocido en nuestra ciudad fué designado liquidador de todas las existencias de ese importante comercio, ideando, para expresar en pocas palabras la magnitud de las ventas a él encomendadas, la frase que estuvo en boca de los habitantes de la gran metrópoli y que le valió el éxito categórico de sus transacciones: "La tragedia de los trapos"... Así llamó a la venta que culminó con el más franco de los éxitos comerciales.

"La Liquidadora de Saldos" en esta capital, aplica a la liquidación que inicia el lunes la misma categórica frase, en la inteligencia de que el público sabrá interpretarla.

## El aniversario de la C. Helvética

La colectividad suiza de Santa Fe celebró hoy el 640 aniversario de la fundación de la Confederación Helvética.

A la salida del sol se hicieron disparos de bombas de estruendo en la plaza España, y a medio día se reunieron en un almuerzo los suizos en el Bar Alemán.

Varios suizos se trasladaron a San Jerónimo Norte y a Rosario para participar de las fiestas organizadas por la colectividad helvética en dichas localidades, donde es más numerosa.

## HOTELES

HOTEL ESPAÑA. — Entrados: Domingo Albornoz, R. Zingman, Dionisio Alonso, Felipe Muñiz, Alberto Tetievsky, J. Monserrat, Domingo Spartano, S. C. Cohen, L. Barbier, Juan B. Torrijos, Sotelo Machado, J. N. Ocampo, Rafael Abimagoiti, Alfredo Borda.

Salidos: J. Bustamante, E. Pfahl, A. Corñari, S. González, J. León, Dr. Albornoz, A. Tetievsky, J. Montserrat.

HOTEL ITALIANO. — Entrados: Dr. Mai, Souza Surdo, Francisco Gottardi, Trigatti, Rafael T. Font, Libario Praiz, H. Estela, J. Portilla, E. Locatelli y Cro., Salvador Cavallero.

Salidos: Herminio Cerutti, Carlos Cassanello, León de León, Guillermo Pucci, José Conti, Blucke, Pablo Vella.

## EDUARDO CULLEN

Q. E. P. D.

Falleció el 1o. de Agosto de 1931

Su esposa: Rosario G. de Cullen; su señora madre, María Fiori; sus primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos mortales, mañana a las 9 horas, al Cementerio Municipal.

Favor que agradecerán.
El duelo se despide por tarjeta.
Unica invitación.
Casa mortuoria: Moreno 2926.

No. 16920 v.1|8

## EDUARDO CULLEN

Q. E. P. D.

Falleció hoy 1o. de Agosto, confortado con los auxilios de la Santa Religión y Bendición Papal.

El Club Atlético Colón invita a sus asociados a acompañar los restos del extinto miembro de la C. D. y ex-delegado, al Cementerio Municipal, mañana domingo 2 de Agosto a las 9 horas.

Favor que agradecerán.
Casa mortuoria: Moreno 2926.

No. 16918 v.1|8

## JUAN G. PARMA

Q. E. P. D.

Falleció el 31 de Julio de 1931

Sus hijos, Cirila Parma de Caminos, Benito J., Juan M., José B., Rosa A., M. Matilde, Otilia M., Manuel Luis y Sara E. Parma; su hermano, Bartolomé Parma, sus hijos políticos, Fanny Bernasconi de Parma, Esmeralda Aufrano de Parma y Enrique M. Dettoni; us nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio Municipal mañana domingo 2 de Agosto a las 9 horas, al Cementerio Municipal.

Favor que agradecerán eternamente.
Casa mortuoria: Junín No. 2645.

Servicio Casa Amilhat Hnos — 25 de Mayo y Salta.

No. 16917 v.1|8

# NOMBRAMIENTOS DE MAESTROS PARA ESCUELAS DEL TERRITORIO NACIONAL DEL CHACO

El Consejo Nacional de Educación ha dado a conocer los efectuados en su sesión del día 24 de Julio

## NOMINA DE LOS MISMOS

El Consejo Nacional de Educación ha dado a conocer los nombramientos realizados en su sesión del día 24 de Julio, de maestros para las escuelas del Territorio Nacional del Chaco. Damos a continuación la nómina de los agraciados, con detalles sobre la escuela donde deberán prestar servicios y los grados correspondientes.

TERRITORIO DEL CHACO

Escuela No. 4 de La Capilla. Beatriz Fernández, para atender el 2o. y 3o. grados con 18 alumnos.

Esc. No. 11 de Villa Angela, Mercedes I. Domínguez Margalot, M. N. N., por subdivisión del 1er. grado.

Esc. No. 12 de Margarita Belén: Isaac María Sacco Cerda, M. N. N., para atender el 3o. grado con 34 alumnos.

Esc. No. 12 de Margarita Belén: María Lidia Castillo, M. N. N., por subdivisión del 1er. grado, con 73 alumnos.

Sesión del 24 de Julio de 1931:

Esc. No. 13 de La Liguria. Clara Strup, M. N. N., para atender el 1er. grado "B", con 36 alumnos.

Esc. No. 16 de Las Palmas, Roberto Delfino Rojas, M. N. N., por aumento de inscripción.

Esc. No. 18 de Puerto Bermejo: María C. Brunetti, M. N. N., para atender al 1er. grado "E".

Esc. No. 21 de Colonia Basail: Ramón de los Santos Parras, M. N. N., para atender el 3er. grado, con 14 alumnos.

Esc. No. 24 de Charaday: Bonifacia Benítez, para atender el 2o. grado, con 18 niños.

Esc. No. 24 de Charaday: Leonor Penedo, M. N. N., para atender el 3er. grado, con 19 niños.

Esc. No. 24 de Charaday: María Esther Penedo, M. N. N., por subdivisión del 1er. grado.

Esc. No. 33 de Campo del Cielo: Anselmo Estigarribia, M. N. N., por aumento de inscripción.

Esc. No. 36 de Arroyo Quintana: Alba Fredes, M. N. N., por subdivisión del 1er. grado, con 67 niños.

Esc. No. 40 de Gancedo: Fidelina Angélica Videla, M. N. N., para atender el 5o. grado, con 13 alumnos.

Esc. No. 58 de Presidencia de La Plaza: Alba Parras Montenegro, M. N. N., para atender el 4o. grado, con 25 alumnos.

Esc. No. 65 de Machagay: Laura Rodríguez, M. N. N., para atender el 1er. grado inferior "A", con 39 alumnos.

Esc. No. 65 de Machagay: Haydée Vilches Sotelo de Felló, M. N. N., para atender el 1er. grado inferior "B", con 36 niños.

Esc. No. 73 de Villa Alta: Ofelia Mundani de Abáscolo Suárez, M. N. N., por aumento de inscripción.

Esc. No. 75 de Lote 3: Angela Merizia de Bianchetti, M. N. N., por subdivisión del 1er. grado, con 50 niños.

Esc. 77 de Las Breñas: Manuela Elvira Ramírez, M. N. N., para atender el 4o. grado, con 20 alumnos.

Esc. No. 80 de Puente Phillipon: Maximiliana Monzón, M. N. N., por subdivisión del 1er. grado, con 47 alumnos.

Esc. No. 91 de Pampa del Cielo: Antonia Adela P. de Flores, M. N. N., en reemplazo de Georgina R. Miranda de Ruiz, que pasó a otro destino.

Esc. No. 113 de Cote-Lai: Flora Delost, M. N. N., en reemplazo de la Sra. Magdalena B. de Lastapé, que pasó a otro destino.

Esc. No. 126 de Pampa Landriel: Bibiana Laffitte, M. N. N., por subdivisión del 1er. grado, con 63 niños.

Esc. No. 140 de Villa Angela: Edith Sollmano, M. N. N., por aumento de inscripción.

Esc. No. 149 de General Necochea: Modesto Gómez, M. N. N., por subdivisión del 1er. grado, con 39 niños.

Esc. No. 162 de Pampa Garcés: Rosario E. Tamburini de Blanco Silva, M. N. N., en reemplazo del Sr. Armando Solari, que pasa a otro destino.

---

# LAS FIESTAS PATRONALES DE NUEVA LEHMANN

**Festejos patronales—**

Con motivo de los festejos patronales a realizarse en esta localidad, en honor de Nuestra Señora de los Angeles, los días 2, 3, 4 y 9 de agosto, prepárase un selecto programa, en el que no faltan las clásicas carreras de sortija, rompe-piñatas, corte tijeras, carreras pedestres, carreras de caballos, trote y grandes jugadas de bochas, truco, tutte y tresiete por importantes premios en efectivo. Es de esperar obtengan el éxito que se merecen.

**Football—**

Los días 2 y 9 de agosto, se llevará a cabo un interesante match de football, con revancha, entre las primeras divisiones del vecino club Moreno de Lehmann y San Martín de ésta, por la disputa de una hermosa copa donada por el Sr. Pedro Mandolini, presidente del San Martín Football Club.

**Consejo Escolar—**

Por decreto del P. E. quedó constituído el Consejo Escolar de la Escuela No. 378, de ésta en la siguiente forma:

Titulares: Sres. Italo Berta, Juan Guglielmone, José Tomasini. Suplentes: Miguel [illegible] Teodoro Giménez y L. Bertero.

---

## Departamento San Cristóbal

DESDE MOISES VILLE

**Nueva publicación—**

Con el título de "Vida Moisesvillense" apareció en ésta el primer número de este semanario, escrito en "Idisch" y en el que colaboran varios jóvenes de esta localidad. El nuevo periódico es impreso en los talleres gráficos Langer.

**Deudores morosos—**

La comuna local ha publicado la nómina de deudores morosos en concepto de luz, limpieza y riego, estableciendo un plazo de diez días para que se pongan al día con las deudas, caso contrario se efectuará los cobros por vía judicial y con multa.

**Sequía—**

Se hacen sentir los efectos de la prolongada sequía. Los sembrados de cosecha y campos de pastoreo necesitan agua en abundancia.

El tiempo sigue frío, habiendo caído fuertes heladas, pero sin causar perjuicios.







# Tiende a Solucionarse el Conflicto Entre el "Sub-Consejo" de la Liga y la "Asoc. Indep. de Referees" de Villa Guillermina

El match del domingo será controlado por esta última

Estos últimos días ha preocupado a los aficionados el problema planteado en el football local, pero la pesada atmósfera tiende a despejarse en forma satisfactoria para todos. El sub-consejo local aceptó en principio la mediación de la Asociación, lo que significa su reconocimiento como podrá comprobarse más tarde. El pedido de referée para el match del domingo por el campeonato entre "Guillermina" y "Fábrica", fué considerado en pleno por la Asociación, resolviéndose designar referée oficial al señor Gabriel Tremollieres y lineaman a los referées señores Adolfo Ríos y M. Carrasco, quienes secundarán con toda eficacia la labor del primero. La designación de los linesmann fué por indicación del mismo sub-consejo.

Con esto se inicia una nueva faz en el football local y la Asociación entra de lleno en la difícil tarea impuesta. No dudamos que su actuación merecerá los mejores comentarios, por cuanto, a sus componentes les anima el mayor entusiasmo y un alto espíritu de justicia.

VIALIDAD

De buena fuente nos hemos informado, que un equipo caminero efectúa los arreglos al camino que nos une con El Rabón, vale decir, con el camino central Resistencia-Reconquista. Estos trabajos eran de suma necesidad, máxime, si se levanta en algunas partes que por falta de desagüe adecuados imposibilita el tránsito en días de lluvia. Creemos, que con muy pocos gastos podría colocarse en condiciones en cualquier época del año, no interrumpiéndose el intercambio comercial de estos pueblos del norte, cuyo progreso es evidente.

LA INTERMEDIA DE "GUILLERMINA" SE IMPUSO EN FLORENCIA

Con motivo de las fiestas patronales de la vecina localidad de Florencia, la intermedia del "Guillermina" fué invitada a efectuar un match con un combinado por una artística copa. Los colores locales actuaron con toda eficacia, imponiéndose por 3 a dos. El segundo y último partido se efectuará en una fecha próxima en Villa Guillermina.

VIAJEROS

A y de Buenos Aires el señor Amado Deforel.

—De Buenos Aires el señor F. C. Enright.

---

## Oficinas comerciales de la U. Telefónica

Las oficinas comerciales de esta compañía han sido trasladadas del antiguo local que ocupaban en calle Catamarca 2814 a calle San Martín 2622.

En el mismo local funciona también la oficina pública para comunicaciones locales, nacionales, internacionales y europeas.

---

# PIDESE UNA OFICINA PARA ENROLAMIENTO EN EL RABON

ADVENIMIENTO

El hogar de los esposos Kaufmann-Carlozi, ha sido alegrado con el nacimiento de un robusto varoncito el que se llamará Armando Hugo. Tanto la madre como el recién nacido gozan de buena salud. Los padres continúan recibiendo felicitaciones de sus numerosas relaciones.

LA COMUNA

No sabemos a ciencia cierta que es lo que sucede en la Comisión de Fomento de Las Toscas, a la cual pertenecemos. Pero es el caso que los concejales señores José Gerimeta y Juan Schnoider, han renunciado en forma indeclinable. Se cree que en estos días han de presentar también sus renuncias los señores Joaquín Mangini, Eleodoro Fernández, Víctor Kaufmann y posiblemente otros más. Hemos de averiguar que es lo que pasa en aquella comuna. Por lo visto los ediles no marchan de acuerdo y en esa forma se perjudican los intereses sagrados del pueblo, de este pueblo que paga y calla. Es necesario dejarse de politiquerías y hacer obra que beneficie a todos por igual.

LA OFICINA ENROLADORA

Entre los vecinos de esta localidad, se está haciendo firmar una nota-pedido, dirigida al Sr. Comandante de la tercera división del ejército, a fin de que sea creada la oficina enroladora, anexada a oficina del Registro Civil. Motiva esto, más que nada, que hay muchos ciudadanos que necesitan hacer sus cambios de domicilio y deben trasladarse a otros puntos, como a Guillermina por ejemplo, y tras que pierden el tiempo, trabajo y dejan sus cosas abandonadas, estos pobres trabajadores no son atendidos, sin saber por qué. Un caso reciente en que el ciudadano Fermín Ferreyra de esta localidad se presentó ante el jefe de la oficina enroladora de Villa Guillermina, y no quiso atenderlo, alegando q' no le correspondía por no ser su jurisdicción Tenemos entendido que sobre este particular no hay jurisdicciones, máxime que aquí no hay oficina enroladora y Las Toscas también carece de titular, siendo entonces la más cercana Guillermina. Pedimos a quien corresponda, dejar esclarecidas estas cosas.

LA BAJA DEL RIO

Rápidamente las aguas del Paraná han comenzado su descenso, lo que permitirá dentro de pocos días la completa normalización en puerto Piracuacito.

MOVIMIENTO FRUSTRADO

Toda la parte sana del país, como aquí, debe festejar ruidosamente que háyase frustrado en Corrientes el movimiento subversivo preparado por elementos radicales personalistas. No hay duda, que los delincuentes quieren volver al gobierno para continuar con sus fechorías demasiado conocidas y que por culpa de ellos, se soporta una verdadera situación crítica. No obstante, se confía en que el general Uriburu ha de poner fin a esta corruptela que quiere avanzar para asaltar las instituciones del Estado. Antes que ningún color político, se debe ser argentino.

ENFERMO

Guarda cama desde hace varios días el antiguo vecino don Germán Fisch. Dentro de la gravedad de su estado, ha tenido en estos días una leve mejoría. Lo atiende el prestigioso médico de Las Toscas, Dr. José San Martín.



## Ministerio de Agricultura de la Nación

Sección propaganda e informes

EL ACCESO DEL GANADO A ZONAS INFECTADAS

Vistas las gestiones iniciadas ante este Ministerio por las Sociedades Rurales de Curuzú-Cuatiá, Mercedes, Santo Tomé, Concordia y Villaguay, y la Asociación Correntina de Hacendados, auspiciados por la Sociedad Rural Argentina, en el sentido de facilitar el acceso del ganado de las zonas infectadas de garrapata a los centros de aprovechamiento; teniendo presente las razones de orden económico invocadas, y

Considerando:

Que es deber de los poderes públicos tratar de contemplar dicha situación, conciliando en todo lo posible las conveniencias de los productores del Norte de la República, en las zonas infectadas de garrapata, con la necesidad de mantener y proteger libres de parásitos las zonas ya limpias o indemnes;

Que a tales fines pueda mantenerse por un período más de seis meses, las franquicias acordadas por resolución del 25 de Febrero ppdo., de acuerdo con cuyos términos pueden llegar por ferrocarril o vía fluvial en viaje directo y continuado, cualquiera sea la categoría del establecimiento de procedencia, para sacrificio inmediato en los frigoríficos, tropas de la zona infectada por simple revisación si estuvieran limpias o con un baño precaucional si están infectadas;

Que también podrán llegar tales tropas a los mataderos de la Capital Federal y del Rosario tan pronto se habiliten en ellos corrales especiales para su aislamiento;

Que las observaciones recogidas en la práctica establecen la evidencia de que en numerosos casos los específicos garrapaticidas actualmente aprobados no producen los efectos parasiticidas necesarios para determinar la absoluta limpieza del ganado sometido a los baños, lo que hace necesario reconsiderar la reglamentación sobre el particular; y atento lo informado por la Dirección General de Ganadería.

El Ministro de Agricultura, resuelve:

1o. — Prorrogar por el término de seis meses, las franquicias acordadas por este Ministerio por la resolución de 25 de Febrero ppdo.

2o. — Dirigir nota al Ministerio del Interior y a la Intervención Nacional en la provincia de Santa Fe, a fin de que las respectivas Municipalidades arbitren las medidas del caso para habilitar corrales especiales de aislamiento para las tropas de ganado vacuno que lleguen a los mataderos; acogidas a las franquicias a que se refiere la presente resolución.

3o. — La Dirección General de Ganadería, a la mayor brevedad, proyectará las modificaciones que estime necesarias a la actual reglamentación de ensayo de específicos determina por su falta de eficacia en determinadas épocas del año y condiciones distintas del medio en que han sido primitivamente aprobados.

4o. — Comuníquese, publíquese y para su conocimiento y demás efectos, pase a la Dirección General de Ganadería. — (Fdo:) D. M. Arias.